

HUG10031  
átdolgozott kiadás V3  
Február 2015



# ASUS Tablet

# ASUS Mobile Dock

## E-kézikönyv

*T100 sorozat*



## Szerzői jogi információk

Az ASUSTek COMPUTER INC. („ASUS”) előzetes írásos engedélye nélkül ennek a kiadványnak, illetve a benne leírt termékeknek vagy szoftvernek, semmilyen részletét nem szabad sokszorozítani, továbbítani, átírni, adatfeldolgozó rendszerben tárolni, bármilyen nyelvre lefordítani, legyen az bármilyen formában vagy eszközzel, kivéve a vásárlói dokumentációt tartalékmásolat készítése céljából.

AZ ASUS A KÉZIKÖNYVET „ÖNMAGÁBAN” BOCSÁTJA RENDELKEZÉSRE, BÁRMILYEN KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁS NÉLKÜL, TARTALMAZVA, DE NEM KORLÁTOZÓDVA PUSZTÁN AZ ELADHATÓSÁGBAN LÉVŐ JÓTÁLLÁSRA, ILLETVE MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA. AZ ASUS, ILLETVE ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY MEGBÍZOTTAI SEMMILYEN ESETBEN NEM TARTOZNAK FELELŐSSÉGGEL SEMMILYEN OLYAN KÖZVETLEN, KÖZVETETT, ESETI, KÜLÖNLEGES VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT, SEM KÁRTÉRÍTÉSSEL AZ ELMARADT NYERESÉG, ELMARADT BEVÉTEL, ADATVESZTÉS VAGY ÜZEMKIESÉS OKOZTA OLYAN KÁRÉRT, AMELY A JELEN KÉZIKÖNYV VAGY TERMÉK HIBÁJÁBÓL ERED, MÉG AKKOR IS, HA AZ ASUS-T TÁJÉKOZTATTÁK ENNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

A jelen kézikönyvben szereplő termékek és cégnevek az adott cégek bejegyzett védjegyei vagy szerzői tulajdona lehetnek vagy sem, és használatuk kizárólag azonosítás vagy magyarázat céljából történik a tulajdonos javára, mindennemű jogsértés szándéka nélkül.

A JELEN KÉZIKÖNYVBEN SZEREPLŐ MŰSZAKI ADATOKAT ÉS INFORMÁCIÓT KIZÁRÓLAG TÁJÉKOZTATÁS CÉLJÁBÓL BIZTOSÍTUNK, ÉS ELŐZETES BEJELENTÉS NÉLKÜL, BÁRMILYEN MEGVÁLTOZHATNAK. NEM ÉRTELMEZHETŐK TOVÁBBÁ AZ ASUS ELKÖTELEZETTSÉGEINEK. AZ ASUS NEM VÁLLAL SEMMINEMŰ FELELŐSSÉGET A KÉZIKÖNYVBEN ELŐFORDULÓ HIBÁKÉRT VAGY PONTATLAN INFORMÁCIÓKÉRT, A BENNE LEÍRT TERMÉKEKET ÉS SZOFTVERT IS BELEÉRTVE.

Copyright © 2015 ASUSTek COMPUTER INC. Minden jog fenntartva!

## A kötelezettség korlátozása

Olyan körülmények is előállhatnak, ahol az ASUS részéről történő mulasztás vagy más felelősség miatt, Ön jogosulttá válik kártérítésre az ASUS-tól. Minden ilyen esetben – függetlenül a jogalaptól, amely alapján Ön kártérítésre jogosult az ASUS-tól –, az ASUS nem vállal felelősséget a testi sérüléseken (a halált is beleértve) és az ingatlanban, illetve személyes ingóságokban bekövetkezett károkon kívül, illetve bármilyen tényleges és közvetlen károkért, amelyek a jelen Garancianyilatkozat szerinti jogi feladatok elvégzésének elmulasztásából vagy sikertelen végrehajtásából erednek, az egyes termékek szerződés szerinti listaára erejéig.

Az ASUS kizárólag a jelen Garancianyilatkozat szerinti szerződés, vagyoni kártérítés vagy jogsértés alapján köteles Önt kártalanítani veszteségeiért, kárért vagy kárigényért.

Ez a korlátozás az ASUS szállítóira és forgalmazóira is érvényes. Ez a maximális érték, amelynek tekintetében az ASUS, szállítói és az Ön forgalmazója kollektívan felelősek.

AZ ASUS SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM TARTOZIK FELELŐSSÉGGEL A KÖVETKEZŐKÉRT: (1) HARMADIK FÉL KÁRIGÉNYÉRT ÖNNEL SZEMBEN; (2) AZ ÖN NYILVÁNTARTÁSAI VAGY ADATAI MEGSEMISÜLÉSÉÉRT VAGY KÁROSODÁSÁÉRT, VAGY (3) KÜLÖNLEGES, ESETI VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, ILLETVE KÖVETKEZMÉNYES GAZDASÁGI KÁROKÉRT (AZ ELMARADT NYERESÉGET VAGY MEGTAKARÍTÁST IS BELEÉRTVE), AKKOR IS HA AZ ASUS-T, A SZÁLLÍTÓT VAGY AZ ÖN FORGALMAZÓJÁT TÁJÉKOZTATTÁK A LEHETŐSÉGUKRŐL.

## Szerviz és támogatás

Látogassa meg a több nyelven elérhető weboldalunkat: <http://support.asus.com>

# Tartalomjegyzék

A kézikönyvről .....	7
A kézikönyvben használt konvenciók .....	8
Ikonok .....	8
Tipográfia .....	8
Biztonsági óvintézkedések .....	9
Az ASUS tablet használata .....	9
Az ASUS tablet gondozása .....	10
Megfelelő selejtezés .....	11

## 1. fejezet: A hardver üzembe helyezése

Felülnézet .....	14
A táblagép jellemzői .....	16
Felül- és hátulnézet .....	16
Alulnézet .....	20
A mobil dokkoló jellemzői .....	21
Felülnézet .....	21
Bal oldal .....	23

## 2. fejezet: Az ASUS Tablet és ASUS Mobile Dock használata

Első lépések .....	26
Dokkolja a táblagépet a mobil dokkolóval. ....	26
Az ASUS Tablet feltöltése .....	27
Emelje fel a kijelzőpanel kinyitásához .....	29
Nyomja meg a Start gombot .....	29
A micro SIM-kártya behelyezése .....	30
Érintőképernyő-mozdulatok és érintőpad .....	32
Kézmozdulatok használata az érintőképernyős panelen .....	32
Érintőpad-mozdulatok használata .....	36
A billentyűzet használata .....	44
Funkciógombok .....	44
Windows® 8.1 billentyűk .....	45

### 3. fejezet: Munka Windows® 8.1 rendszerrel

Üzembe helyezés .....	48
Windows® UI .....	49
Start képernyő .....	49
Windows® alkalmazások .....	49
Hotspotok .....	50
Start gomb .....	53
A Start képernyő személyre szabása .....	55
Unka Windows® alkalmazásokkal .....	56
Alkalmazások indítása .....	56
Alkalmazások személyre szabása .....	56
Alkalmazások bezárása .....	58
Az Alkalmazások képernyő elérése .....	59
Charms bar .....	61
Snap szolgáltatás .....	64
Egyéb billentyűparancsok .....	66
Csatlakozás vezeték nélküli hálózatokhoz .....	68
Wi-Fi .....	68
Bluetooth .....	69
Repülőgép mód .....	70
Csatlakozás vezetékes hálózatokhoz .....	71
Dinamikus IP/PPPoE hálózati kapcsolat konfigurálása .....	71
Statikus IP hálózati kapcsolat konfigurálása .....	72
A Notebook PC kikapcsolása .....	73
A Notebook PC alvó állapotba helyezése .....	73
Windows® 8.1 zárolt képernyő .....	74
Továbblépés a zárolt képernyőről .....	74



A zárolt képernyő személyre szabása.....	75
Hibaelhárítás .....	77
A PC frissítése .....	77
A PC alaphelyzetbe állítása .....	78
Speciális lehetőségek.....	79

## **Tanácsok és GYIK**

Hasznos tanácsok az ASUS tablethez.....	82
Hardver GYIK.....	83
Szoftveres GYIK.....	86

## **Függelékek**

A beépített modem megfelelősége.....	90
Általános áttekintés .....	90
Nyilatkozat a hálózati kompatibilitással kapcsolatban.....	91
Nem hangberendezések .....	91
A Federal Communications Commission nyilatkozata .....	93
Megfelelőségi nyilatkozat (1999/5/EC irányelv R&TTE).....	94
FCC rádiófrekvenciás sugárzásterhelési nyilatkozat .....	95
RF besugárzási információ (SAR).....	95
CE Jelölés .....	96
Halláskárosodás megelőzése .....	97
RF besugárzási információ (SAR) - CE .....	97
Vezeték nélküli működési csatorna különböző területeken.....	98
Korlátozott vezeték nélküli frekvenciasávok Franciaországban .....	98
UL biztonsági tudnivalók .....	100
Követelmény a tápellátás biztonságával kapcsolatban.....	101
TV-Tunerre vonatkozó felhívás (csak bizonyos modelleken) .....	101
REACH.....	101
Macrovision Corporation termékkel kapcsolatos megjegyzés.....	101

Skandináv országokra vonatkozó figyelmeztetések a lítiummal kapcsolatban (lítium-ion akkumulátorokra vonatkozóan).....	102
Biztonsági tudnivalók az optikai meghajtóval.....	103
kapcsolatban.....	103
CTR 21 jóváhagyás (beépített modemmel rendelkező PC noteszgéphez).....	104
Megfelelés a globális környezetvédelmi szabályozásoknak, és az erre vonatkozó nyilatkozat .....	106
ASUS újrahasznosítási program / Visszavételi szolgáltatás .....	106

# A kézikönyvről

A kézikönyv tájékoztatást nyújt az ASUS Tablet és ASUS Mobile Dock hardver- és szoftverjellemzőiről, a következő fejezetekbe szervezve:

## **1. fejezet: A hardver üzembe helyezése**

Ez a fejezet az ASUS Tablet és ASUS Mobile Dock hardverkomponenseit írja le.

## **2. fejezet: Az ASUS Tablet és ASUS Mobile Dock használata**

Ez a fejezet elmagyarázza, hogyan használja az ASUS Tablet és ASUS Mobile Dock egysége különféle részeit.

## **3. fejezet: Munka Windows® 8.1 rendszerrel**

Ez a fejezet a Windows® 8.1 rendszernek az ASUS Tabletten történő használatáról kínál áttekintést.

## **4. fejezet: Az ASUS Tablet bővítése**

Ez a fejezet elmagyarázza, hogyan lehet kicserélni és bővíteni az ASUS Tablet különféle részeit.

## **Tanácsok és GYIK**

Ez a fejezet tanácsokat, illetve hardverrel valamint szoftverrel kapcsolatos GYIK-ről ad tájékozódást, amire az ASUS Tablet karbantartása és egyszerűbb problémáinak megoldása során hivatkozhat.

## **Függelékek**

Ez a szakasz felhívásokat és biztonsági nyilatkozatokat tartalmaz az ASUS Tablet és ASUS Mobile Dock eszközökkel kapcsolatosan.

## A kézikönyvben felhasznált konvenciók

Ebben a kézikönyvben a fontos információk kiemeléséhez az üzenetek a következőképpen jelennek meg:

---

**FONTOS!** Ez az üzenet létfontosságú információt tartalmaz, amelyet a feladat végrehajtásához kötelezően be kell tartani.

---

---

**MEGJEGYZÉS:** Ez az üzenet kiegészítő információt és tippeket tartalmaz, amelyek segítséget nyújtanak a feladatok végrehajtásához.

---

---

**FIGYELEM!** Ez az üzenet fontos információt tartalmaz, amelyet be kell tartani a biztonság érdekében, miközben bizonyos feladatokat végeznek el, nehogy megsérüljenek az ASUS Tablet adatai és részegységei.

---

## Ikonok

Az alábbi ikonok azt jelzik, hogy mely eszköz használható feladatok vagy eljárások során elvégzéséhez az ASUS Tableten.



= Használja az érintőpanelt.



= Használja az érintőpadot.



= Használja a billentyűzetet.

## Tipográfia

**Félkövér** = Kötelezően kijelölendő menüt vagy elemet jelöl.

*Dőlt* = Ez a hivatkozásként használható fejezeteket mutatja a kézikönyvben

# Biztonsági óvintézkedések

## Az ASUS tablet használata



Ez az ASUS tablet kizárólag 5°C (41°F) és 35°C (95°F) közötti hőmérsékleten használható.



Tekintse meg az ASUS tablet alján lévő besorolási címkét és győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter megfelel az értéknek.



Ne hagyja az ASUS tabletet az ölében vagy bármely testrészén, hogy elkerülje a forró készülék miatti kényelmetlenséget vagy sérülést.



Ne használjon sérült tápkábelt, kiegészítőt vagy más perifériát az ASUS tablettel.



Ne szállítsa vagy fedje le az ASUS tabletet BEKAPCSOLT állapotban olyan anyagokkal, amelyek akadályozzák a szellőzést.



Ne tegye az ASUS tabletet labilis vagy egyenetlen munkafelületre.



Az ASUS tabletet átbocsáthatja a repülőtéri átvilágító berendezéseken (futószalagra helyezve), azonban ne tegye ki kézi és egyéb mágneses detektoroknak.



Vegye fel a kapcsolatot légitársaságával az igénybe vehető fedélzeti szolgáltatásokat, illetve az ASUS tablet repülés közben történő használatával kapcsolatos korlátozásokat illetően.

## Az ASUS tablet gondozása



Az ASUS tablet tisztítása előtt húzza ki a hálózati tápkábelt és vegye ki az akkumulátor egységet (ha tartalmaz ilyen). Törölje le súrolószert nem tartalmazó tisztítószerrel és néhány csepp meleg vízzel megnedvesített, tiszta cellulózszivaccsal vagy szarvasbőrrel. A felesleges nedvességet száraz kendővel törölje le az ASUS tablet felületéről.



Ne használjon erős oldószert, mint például hígítót, benzint vagy egyéb vegyszert az ASUS tablet felületén vagy annak közelében.



Ne tegyen tárgyakat az ASUS tablet tetejére.



Ne tegye ki az ASUS tabletet erős mágneses vagy elektromos mezőknek.



Ne tegye ki az ASUS tabletet folyadéknak, esőnek vagy nedvességnek, vagy ne használja azok közelében.



Ne tegye ki az ASUS tabletet poros környezetnek.



Ne használja az ASUS tabletet, ha gázszivárgás van a közelben.

## Megfelelő selejtezés



NE helyezze el az ASUS Tablet/ASUS Mobile Dock készüléket a háztartási hulladékkal együtt. Ezt a terméket az alkatrészek újrahasználása és újrahasznosítás céljából készült. Az áthúzott kerekés szeméttárolót ábrázoló jelzéssel ellátott terméket (elektromos és elektronikus berendezéseket, valamint a higanytartalmú cellás elemet) nem szabad háztartási szemétként kezelni. Az elektronikus termékek elhelyezését illetően tájékozódjon a helyi hatóságoknál.



Ne dobja ki az akkumulátort a háztartási hulladékkal együtt. Az áthúzott kerekés szeméttárolót ábrázoló jelzés azt jelenti, hogy az akkumulátort tilos a háztartási hulladékkal együtt leselejtezni.

[illegible]



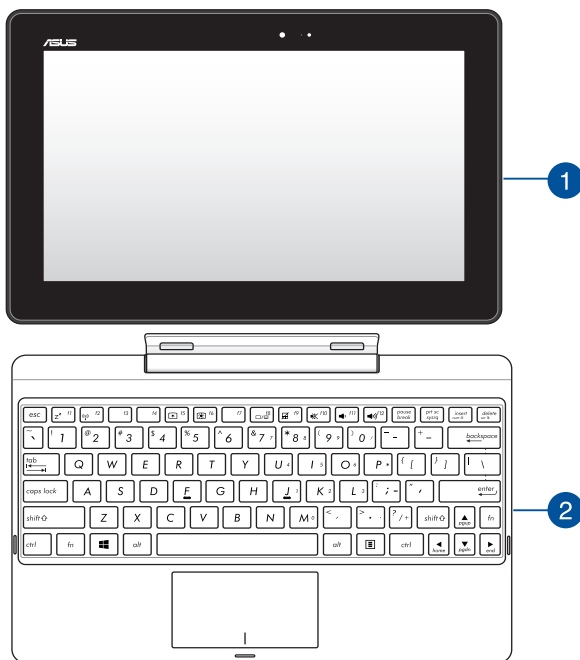
# **1. fejezet:**

## ***A hardver üzembe helyezése***

# Felülnézet

## MEGJEGYZÉS:

- A billentyűzet elrendezése országonként vagy térségenként eltérő lehet. Az ASUS Tablet típusától függően a készülék tetejének megjelenése is eltérő lehet.
- Ez az ASUS Mobile Dock kompatibilis a T100 sorozatú ASUS Tablettekkel.



## 1 ASUS Tablet

Az ASUS Tablet-hez opcionális ASUS Mobile Dock jár, ami megfelel mobil igényeinek. A táblagép saját szolgáltatásaival is fel van szerelve munkához és szórakozáshoz egyaránt, amelyet érintőmozdulatok segítségével lehet elérni.

---

**MEGJEGYZÉS:** A táblagép használatával kapcsolatos további részletekért tekintse meg a kézikönyv *Táblagép jellemzők és Érintőképernyőn és érintőpadon használt mozdulatok* című részét.

---

## 2 ASUS Mobile Dock

Az ASUS Mobile Dock kibővített beviteli funkciók használatát teszi lehetővé az érintőpanel számára az érintőpad és billentyűzet funkciók segítségével.

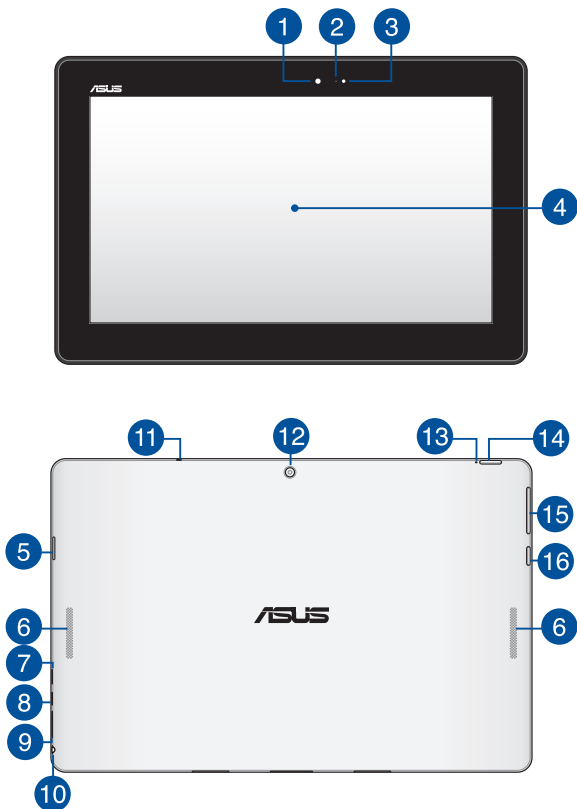
---

**FONTOS!** További részletekért a táblagép dokkolóhoz történő csatlakoztatását és arról történő leválasztását illetően, tekintse meg a kézikönyv *A táblagép dokkolása a mobil dokkolón és A táblagép leválasztása* című részét.

---

## A táblagép jellemzői

### Felül- és hátulnézet



## 1 Előlapi kamera

A beépített 1,2 megapixeles első kamera képek, illetve videók készítését teszi lehetővé az ASUS Tableten.

## 2 Kamera jelzőfény

A kamera kijelzője olyankor világít, amikor a beépített kamera használatban van.

## 3 Környezeti megvilágítás érzékelője

A környezeti megvilágítás érzékelője észleli a környezet megvilágításának mértékét. Lehetővé teszi, hogy a rendszer automatikusan beállítsa a kijelző fényerejét a környezeti megvilágításnak megfelelően.

## 4 Érintőpanel

Ez a nagy felbontású érintőpaneles kijelzőpanel kiváló képet biztosít fotók, videók és egyéb multimédia fájlok megtekintéséhez az ASUS Tableten. Ezenkívül lehetővé teszi az ASUS Tablet működtetését érintőmozdulatok segítségével.

---

**MEGJEGYZÉS:** További részletekért az ASUS Tablet működtetése közben végzett érintőmozdulatok használatát illetően tekintse meg a kézikönyv *Érintőpanel mozdulatok használata* című részét.

---

## 5 Micro SD kártyahely

A ASUS Tablet beépített memóriakártya olvasó nyílással rendelkezik, amely támogatja a microSD, microSDHC, és microSDXC memóriakártya formátumot.

## 6 Audió hangszórók

Az audió hangszórókkal az ASUS Tablet közvetlenül saját maga is lejátszhatja a hangot. Az audió szolgáltatások szoftver által vezéreltek.

## **7 Micro USB 2.0 port**

Használja a micro USB (Universal Serial Bus) 2.0 portot a Notebook PC feltöltéséhez, illetve energiával való ellátásához.

## **8 Micro HDMI-port**

Ide csatlakoztatható a micro HDMI (High-Definition Multimedia Interface) kábel, ami HDCP-kompatibilis a HD DVD, Blu-Ray és egyéb jogvédett tartalom lejátszásához.

## **9 Micro SIM kártyanyílás (csak LTE-vel rendelkező típusok)**

Az ASUS Tablet beépített micro SIM kártyanyílással rendelkezik, amely GSM, WCDMA és LTE hálózati sáv használatát támogatja.

## **10 Kombinált fejhallgató kimenet/mikrofonbemenet aljzat**

Ezt a portot az ASUS Tablet aktív hangszórókhoz vagy fejhallgatóhoz történő csatlakoztatásához használhatja. A portot az ASUS Tablet külső mikrofonhoz történő csatlakoztatásához is használhatja.

## **11 Mikrofon**

A beépített mikrofont videokonferenciára, hangalámondásra vagy egyszerű hangfelvételek készítésére lehet használni.

## **12 Hátsó kamera**

A beépített hátsó kamera képek, illetve videók készítését teszi lehetővé az ASUS Tablet készüléken.

## **13 Kétszínű akkumulátortöltés jelzőfény**

A kétszínű LED mutatja az akkumulátor töltési állapotát. A részleteket lásd az alábbi táblázatban:

Szín	Állapot
Fehér	Az ASUS Tablet áramforráshoz csatlakozik és az akkumulátor töltésszintje 95% és 100% közötti.
Narancssárga	Az ASUS Tablet áramforráshoz csatlakozik, tölti az akkumulátort és az akkumulátor töltésszintje kevesebb mint 95%.
KI	Az ASUS Tablet akkumulátorról üzemel és az akkumulátor töltésszintje 10% és 100% közötti.

#### 14 Power gomb

Nyomja meg a főkapcsoló gombot az ASUS Tablet bekapcsolásához, alvó módba helyezéséhez, illetve alvó módból történő felébresztéséhez.

Ha az ASUS Tablet nem reagál, nyomja meg és tartsa lenyomva a főkapcsoló gombot körülbelül tíz (10) másodpercig, amíg az ki nem kapcsol.

---

**FONTOS!** A rendszer kényszerített újraindítása adatvesztéshez vezethet. Tanácsos rendszeresen elvégezni az adatok biztonsági mentését.

---

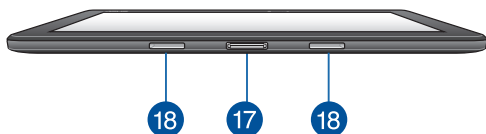
#### 15 Hangerő gomb

A hangerő gombbal növelheti vagy csökkentheti az ASUS Tablet hangerősségét.

#### 16 Windows® gomb

Érintse meg ezt a gombot, hogy visszalépjen a Start képernyőre. Ha már a Start képernyőn tartózkodik, érintse meg ezt a gombot, hogy visszalépjen a legutóbb megnyitott alkalmazásra.

## Alulnézet



### 17 Dokkolócsatlakozó

Csatlakoztassa a mobil dokkolót ehhez a porthoz az olyan funkciók használatához, mint pl. billentyűzet, érintőpad és USB 3.0 port\*.

### 18 Pántlyuk

Illessze a pánt kampóit a lyukakba a táblagépnek a mobil dokkolóra történő rögzítéséhez.

*\* egyes modellek esetében*

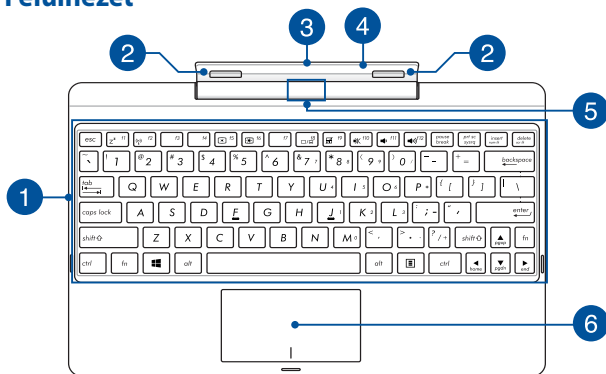


# A mobil dokkoló jellemzői

**FONTOS!** Az ASUS Mobile Dock opcionális kiegészítő.

**MEGJEGYZÉS:** A billentyűzet elrendezése országonként vagy térségekenként eltérő lehet.

## Felülnézet



1

### Keyboard

A billentyűzet teljes méretű, QUERTZ billentyűket tartalmaz kényelmes mélységérzettel. Funkcióbillentyűkkel is rendelkezik, amelyek segítségével gyorsan elérheti a Windows®-t és vezérelheti a multimédia funkciókat.

**MEGJEGYZÉS:** A billentyűzet elrendezése területenként eltér.

## 2 Retesz kampó

A pánt kampói lehetővé teszik a táblagépnek a mobil dokkolóhoz történő szilárd rögzítését.

## 3 Dokkoló csatlakozó

Biztonságosan rögzítse a táblagépet a mobil dokkolóhoz a dokkoló nyílásának e csatlakozóra történő illesztésével.

## 4 Pánt

Ez a pánt tartja a táblagépet, amikor a mobil dokkolóhoz csatlakozik. A táblagépet is tartja, amikor különféle megtekintési szögekbe állítja.

## 5 Engedje el a gombot

Nyomja meg a gombot a táblagép biztonságos leválasztásához a mobil dokkolóról.

## 6 Érintőpad

Az érintőpad a képernyőn történő navigáláshoz összetett mozdulatok használatát teszi lehetővé a magától értetődő felhasználói élmény érdekében. Hagyományos egér funkcióit is szimulálja.

---

**MEGJEGYZÉS:** További részletekért tekintse meg a kézikönyvnek *Az érintőpad használata* című részét.

---

## Bal oldal



### 7 USB 2.0-csatlakozó\*

Az USB (Universal Serial Bus) csatlakozó kompatibilis az USB 2.0 vagy USB 1.1 szabványú eszközökkel, pl. billentyűzetek, mutatóeszközök, flash lemezmeghajtók, külső merevlemezek, hangszórók, kamerák és nyomtatók.

### USB 3.0-csatlakozó\*

Ez a Universal Serial Bus 3.0 (USB 3.0) csatlakozó akár 5 Gbit/s adatátviteli sebességet kínál és visszamenőleg kompatibilis az USB 2.0 szabvánnyal.

*\* on selected models only*

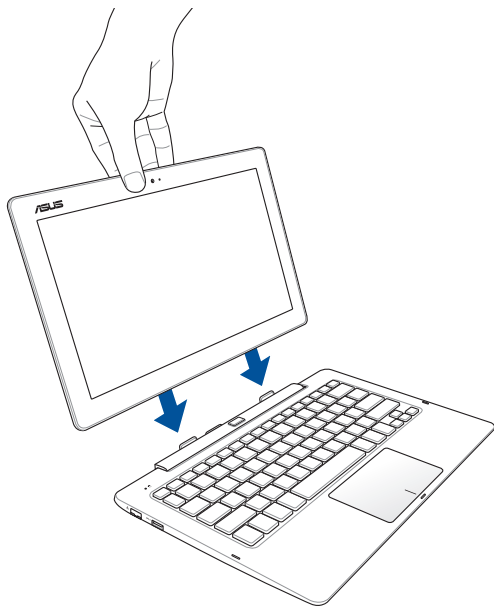
[illegible]

## **2. fejezet:**

# ***Az ASUS Tablet és ASUS Mobile Dock használata***

## Első lépések

**Dokkolja a táblagépet a mobil dokkolóval.**



## Az ASUS Tablet feltöltése.

A. Csatlakoztassa a micro USB-kábelt a tápfeszültség adapterhez.

B. Dugja a micro USB-csatlakozót az ASUS Tabletbe.

C. Dugja a tápfeszültség adaptert egy földelt konnektorba.

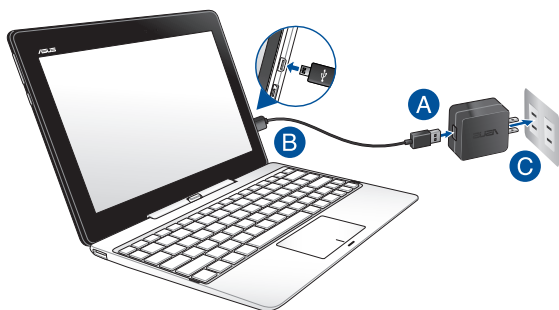


Töltse az ASUS Tabletet **8 órán** át, mielőtt akkumulátorról táplálva használatba venné.

---

**MEGJEGYZÉS:** Típustól függően a számítógép előlapjának megjelenése eltérő lehet. Kizárólag a mellékelt hálózati adaptert használja töltéshez.

---



---

### FONTOS!

A tápfeszültség adapter adatai:

- Bemeneti feszültség: 100-240 V~
- Bemeneti frekvencia: 50-60 Hz
- Névleges kimeneti áramerősség: 2A (10 W HDD dokkoló nélkül, illetve 18 W HDD dokkolóval)
- Névleges kimeneti feszültség: 5 V DC (10 W HDD dokkoló nélkül) illetve 9 V DC (18 W HDD dokkolóval)

---

### **FONTOS!**

- Keresse meg az ASUS Tablet bemeneti/kimeneti besorolási címkéjét és győződjön meg arról, hogy megfelel a hálózati adapter bemeneti/kimeneti értékeinek. Előfordulhat, hogy egyes ASUS Tablet típusok egynél több minősítésű kimeneti árammal rendelkeznek az elérhető SKU alapján.
- A hálózati adapter típusonként eltérő. A mellékelt tápfeszültség adapter használatát javasoljuk. Nyomatékosan ajánljuk, hogy földelt fali csatlakozóaljzatot használjon, amikor az ASUS Tabletet az elektromos hálózatról működteti.
- A konnektor az ASUS Tablet közelében és könnyen elérhető legyen.
- Az ASUS Tablet hálózati áramellátásról történő leválasztásához húzza ki az ASUS Tabletet a konnektorból.

---

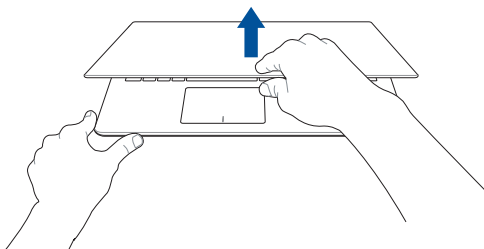
### **FIGYELEM!**

Az ASUS Tablet akkumulátorával kapcsolatban olvassa el alábbi óvintézkedéseket:

- Az eszközben lévő akkumulátort kizárólag az ASUS által jóváhagyott szakemberek távolíthatják el.
- Az eszközben lévő akkumulátor eltávolítás vagy szétszerelés esetén tűz vagy vegyi égés kockázatát rejti.
- Az Ön biztonsága érdekében tartsa be a figyelmeztető címkék utasításait.
- A nem megfelelő akkumulátor használata robbanásveszélyes.
- Ne dobja tűzbe.
- Soha ne kísérelje meg rövidre zární az ASUS Tablet akkumulátorát.
- Soha ne kísérelje meg szétszerelni, illetve újra összeszerelni az akkumulátort.
- Szivárgás esetén ne folytassa a használatát.
- Az akkumulátort és részegységeit megfelelően kell újrahasonosítani, illetve elhelyezni.
- Az akkumulátort és az egyéb kisméretű részegységeket tartsa távol gyermekektől.



**Emelje fel a kijelzőpanel kinyitásához.**



**Nyomja meg a Start gombot.**

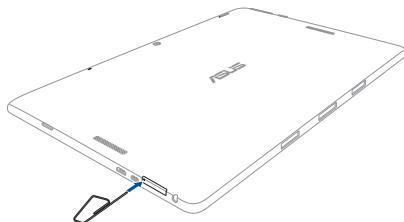


## A micro SIM-kártya behelyezése

Ahhoz, hogy szélessávú hálózathoz csatlakozhasson az ASUS Tablet készülékkel, be kell szerelnie egy micro SIM (Subscriber Identity Module) kártyát.

### Micro SIM-kártya behelyezéséhez

- A. Illessze be a SIM-kártya tálcakiadó tűt a micro SIM-kártya kiadó nyílásba a micro SIM-kártya tálcá kiadásához.

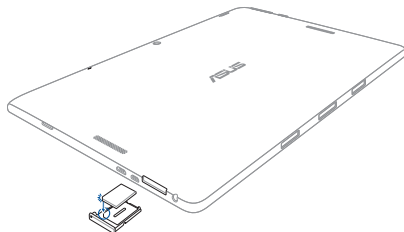


---

**MEGJEGYZÉS:** Nyomja be végig határozottan, de óvatosan, amíg a tálcá kiugrik. Körömmel óvatosan húzza ki a micro SIM-kártya tálcáját.

---

- B. Illessze a micro SIM-kártyát a tálcára úgy, hogy a megfelelő irányba néz.



- C. Tolja vissza a micro SIM-kártya tálcáját a nyílásba.



## Érintőképernyő-mozdulatok és érintőpad

A mozdulatok lehetővé teszik a programok indítását és az ASUS Tablet beállításainak elérését. Az érintőképernyőn és érintőpadon végzett kézmozdulatokat illetően tekintse meg az alábbi ábrákat.

---

**MEGJEGYZÉS:** Az alábbi képernyőképek kizárólag hivatkozás célját szolgálják. A érintőképernyő-panel megjelenése típustól függően eltérhet.

---

### Kézmozdulatok használata az érintőképernyős panelen

A mozdulatok lehetővé teszik a programok indítását és az ASUS Tablet beállításainak elérését. A funkciók aktiválása az ASUS Tablet érintőkijelzőjén végzett kézmozdulatokkal lehetséges.

#### Bal szél elhúzása



Húzza el az ujját a képernyő bal szélétől a futó alkalmazások közötti váltáshoz.

#### Jobb szél elhúzása



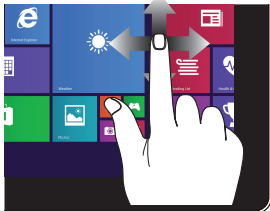
Húzza el az ujját a képernyő jobb szélétől a **Charms bar** indításához.

### Felső szél elhúzása



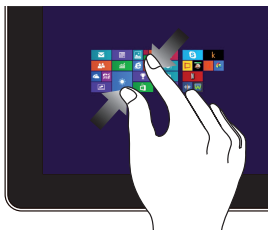
- A Start képernyőn húzza el az ujját a képernyő felső szélétől a **Customize (Testreszabás)** sáv megtekintéséhez.
- Egy futó alkalmazásban tartózkodva húzza el az ujját a képernyő felső szélétől a menüjének megtekintéséhez.

### Ujj csúsztatása



Csúsztassa az ujját a felfelé és lefelé görgetéshez, illetve csúsztassa az ujját a képernyő balra vagy jobbra húzásához.

### Kicsinyítés



Csúsztassa össze a két ujját az érintőpanelen.

### Nagyítás



Csúsztassa szét a két ujját az érintőpanelen.

## Érintés/Dupla érintés



- Érintse meg a kívánt alkalmazást az indításához.
- Asztali módban duplán érintsen meg egy alkalmazást az indításához.

## Érintés és tartás



- Alkalmazás áthelyezéséhez érintse meg és tartsa az alkalmazáslapot, majd húzza az új helyre.
- Alkalmazás bezárásához érintse meg és tartsa a futó alkalmazás felső részét, majd húzza a képernyő aljára a bezárásához.

## Elhúzás felfelé



Húzza felfelé a Start képernyőt az Alkalmazások képernyő indításához.

## Elhúzás lefelé



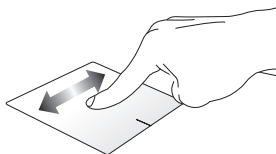
Húzza lefelé az Alkalmazások képernyőt a Start képernyő indításához.

# Érintőpad-mozdulatok használata

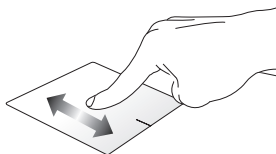
## Az egérmutató mozgatása

Megérintheti vagy bárhova kattinthat az érintőpadon a mutatója aktiválásához, majd csúszassa az ujját az érintőpadon a képernyőn lévő mutató mozgatásához.

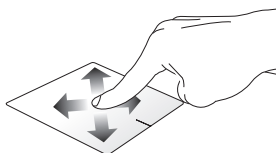
### Vízszintes csúsztatás



### Függőleges csúsztatás



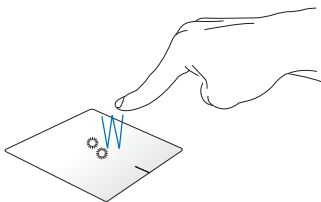
### Átlós csúsztatás





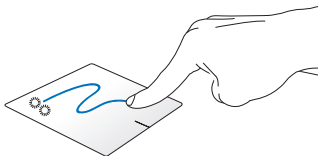
## Egyujjas mozdulatok

### Érintés/kattintás/Dupla érintés/Dupla kattintás



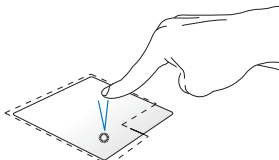
- A Start képernyőn érintsen meg egy alkalmazást az indításához.
- Asztali módban duplán érintsen meg egy elemet az indításához.

### Elhúzás



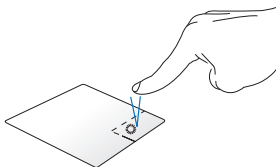
Duplán érintsen meg egy elemet, majd ugyanazzal az ujjával csúszassa el anélkül, hogy felemelné az ujját az érintőpadról. Emelje fel az ujját az érintőpadról, hogy az elemet az új helyen elhelyezze.

## Bal kattintás



- A Start képernyőn kattintson egy alkalmazásra az indításához.
- Asztali módban duplán kattintson egy alkalmazásra az indításához.

## Jobb kattintás



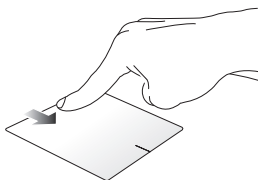
- A Start képernyőn kattintson egy alkalmazásra a kijelöléséhez, majd indítsa el a beállítások sávot. Vagy megnyomhatja ezt a gombot az **All Apps (Minden alkalmazás)** sáv indításához.
- Asztali módban használja ezt a gombot a jobb kattintásra megjelenő menü megnyitásához.

---

**MEGJEGYZÉS:** A pontozott vonalon belüli területek a bal és a jobb egérgomb helyét jelképezik az érintőpadon.

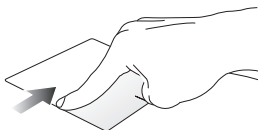
---

## Felső szél elhúzása



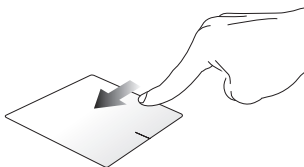
- A Start képernyőn húzza el ujját a felső szélétől a **All apps (Minden alkalmazás)** sáv indításához.
- Egy futó alkalmazásban tartózkodva húzza el ujját a felső szélétől a menüjének megtekintéséhez.

## Bal szél elhúzása



Húzza el ujját a bal szélétől a futó alkalmazások közötti váltáshoz.

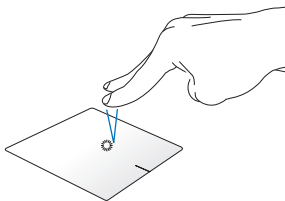
## Jobb szél elhúzása



Húzza el ujját a jobb szélétől a **Charms bar** indításához.

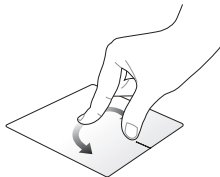
## Kétujjas mozdulatok

### Érintés



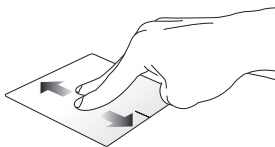
Érintse meg az érintőpadot két ujjal a jobb kattintás funkció szimulálásához.

### Elforgatás



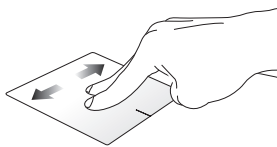
Egy kép elforgatásához tegye két ujját az érintőpadra, majd egyik ujját mozdulatlanul tartva és a másikat az óramutató járásának megfelelő vagy azzal ellentétes irányba mozgatva, forgassa el a képet.

### Kétujjas görgetés (fel/le)



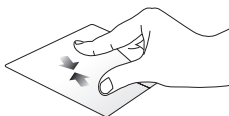
Csúsztassa két ujját a felfelé vagy lefelé görgetéshez.

### Kétujjas görgetés (balra/jobbra)



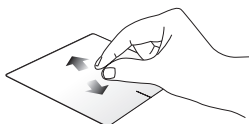
Csúsztassa két ujját a balra vagy jobbra görgetéshez.

### Kicsinyítés



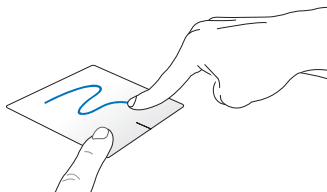
Csúszassa össze a két ujját az érintőpadon.

### nagyítás



Csúsztassa szét a két ujját az érintőpadon.

### Elhúzás



Jelöljön ki egye elemet, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a bal oldali kattintógombot. A másik ujját csúsztassa lefele az érintőpadon, hogy az elemet az új helyen elhelyezze.

## Három ujjal végzett mozdulatok

### Elhúzás felfelé



### Húzza balra/jobbra



Húzza felfelé három ujját az összes futó alkalmazás megjelenítéséhez. Húzza három ujját balra vagy jobbra, hogy megjelenítse a futó alkalmazásokat az Asztali módban vagy a Start képernyőn.

### Elhúzás lefelé



Húzza lefelé három ujját az Asztali mód megjelenítéséhez.

---

**FONTOS!** Alapértelmezés szerint a háromujjas mozdulatok az ASUS Tableten nincsenek engedélyezve. A háromujjas mozdulatok engedélyezésével kapcsolatban lásd *A három ujjal végzett mozdulatok engedélyezése*. **c. fejezetet**

---



## A három ujjal végzett mozdulatok engedélyezése

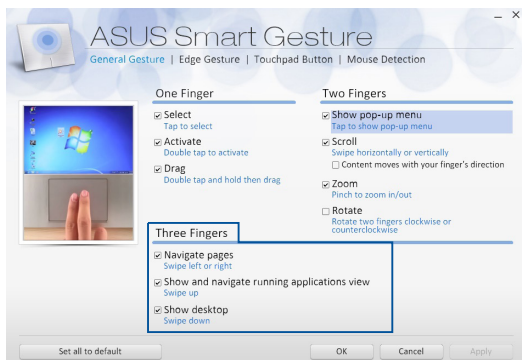
Aktiválja az érintőpad háromujjas mozdulatfunkcióját a következő lépések elvégzésével:



vagy



1. Indítsa el az Asztal alkalmazást.
2. A feladatsáv jobb alsó sarkában érintse meg a (z)  >  elemet, hogy elindítsa az ASUS Smart Gesture alkalmazást.
3. Jelölje be a következő elemeket a Három ujjas lapon:
  - Oldalnavigálás
  - Futó alkalmazások mutatása és navigálás közöttük
  - Asztal mutatása
4. Érintse meg az **Apply (Alkalmaz)**, majd az **OK** gombot.



# A billentyűzet használata

## Funkciógombok

A Notebook PC funkcióbillentyűit az alábbi parancsok végrehajtására lehet használni:



Az ASUS Tabletet **Sleep mode (Alvó üzemmódba)** állítja.



Be- vagy kikapcsolja a **Airplane mode (Repülőgép üzemmódot)**.

---

**MEGJEGYZÉS:** ha engedélyezik, a **Airplane mode (Repülőgép üzemmód)** letiltja az összes vezeték nélküli kapcsolatot.

---



Csökkenti a kijelző fényerejét



Növeli a kijelző fényerejét



Kikapcsolja a kijelzőpanelt



A megjelenítési módok között vált

---

**MEGJEGYZÉS:** Győződjön meg arról, hogy a másodlagos kijelző kapcsolódik az ASUS Tablethez.

---





Engedélyezi vagy letiltja az érintőpadot.



Be- vagy kikapcsolja a hangszórót.



Csökkenti a hangszóró hangerejét.



Növeli a hangszóró hangerejét.

## Windows® 8.1 billentyűk

Két speciális Windows® billentyű van a billentyűzeten, amelyek a következőképpen használhatók:



Nyomja meg ezt a billentyűt, hogy visszalépjen a Start képernyőre. Ha már a Start képernyőn tartózkodik, nyomja meg ezt a billentyűt, hogy visszalépjen a legutóbb megnyitott alkalmazásra



Nyomja meg ezt a billentyűt a jobb kattintás funkciók szimulálásához.

[illegible]

## ***3. fejezet:***

# ***Munka Windows® 8.1 rendszerrel***

## Üzembe helyezés

Amikor először kapcsolja be számítógépét, képernyők sorozata jelenik meg ami végigvezeti Önt a Windows® 8.1 operációs rendszer alapvető beállításainak elvégzésén.

A Notebook PC első indításához:

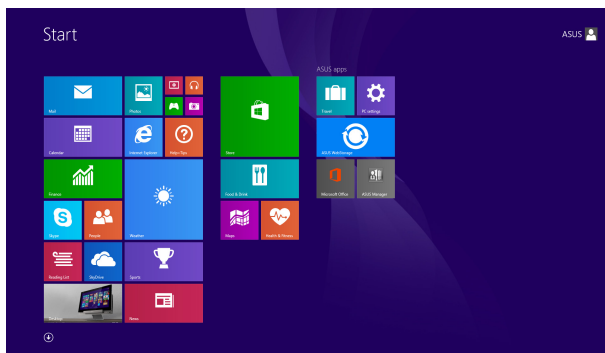
1. Nyomja meg a főkapcsoló gombot a Notebook PC-n. Várjon néhány percet, amíg a beállítás képernyő megjelenik.
2. A beállítás képernyőn válassza ki térségét és nyelvét a Notebook PC-n történő használathoz.
3. Olvassa el a figyelmesen licencmegállapodás feltételeit. Válassza az **I accept (Elfogadom)** lehetőséget.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az következő alapvető elemek konfigurálásához:
  - Személyre szabás
  - Aceder online
  - Beállítások
  - A sua conta
5. Depois de configurar os itens básicos, o Windows® 8.1 instalará as suas aplicações e definições preferidas. Mantenha o PC Portátil ligado durante o processo de configuração.
6. Quando o processo de instalação terminar, será exibido o ecrã Iniciar.

## Windows® UI

O Windows® 8.1 possui uma interface do utilizador (IU) baseada em mosaicos que lhe permite organizar e aceder facilmente às aplicações Windows® a partir do Ecrã Inicial. Inclui também as seguintes funcionalidades que poderá utilizar enquanto trabalha no seu PC Portátil.

## Start képernyő

Megjelenik a Start képernyő, miután sikeresen bejelentkezett felhasználói fiókjába. Egyetlen helyen segít rendszerezni az összes programot és alkalmazást.



## Windows® alkalmazások

Ezek a Start képernyőhöz rögzített és a könnyed elérés érdekében mozaikszerűen megjelenített alkalmazások.

---

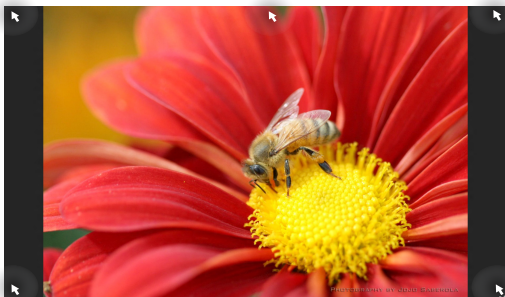
**MEGJEGYZÉS:** egyes alkalmazások a Microsoft-fiókra történő bejelentkezést teszik szükségessé a teljes indításuk előtt.

---

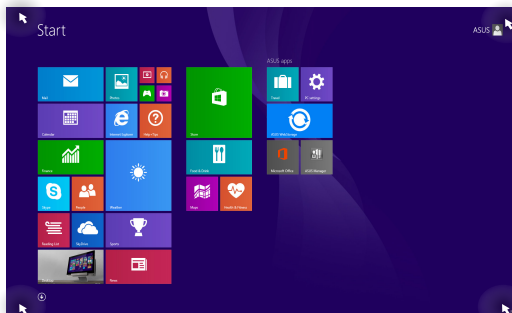
## Hotspotok




A képernyőn lévő hotspotok lehetővé teszik a programok indítását és a Notebook PC beállításainak elérését. A hotspotok funkciói az érintőpad segítségével aktiválhatók.

### Hotspotok egy elindított alkalmazásban



### Hotspotok a Start képernyőn



Hotspot	Művelet Action
<b>bal felső sarok</b>	<p>Vigye az egérmutatót a bal felső sarokba, majd érintse meg a nemrég használt alkalmazás bélyegképét, hogy visszatérjen ahhoz a futó alkalmazáshoz.</p> <hr/> <p>Ha több mint egy alkalmazást indított el, csúsztassa le, hogy megjelenjen az összes elindított alkalmazás.</p>
<b>bal alsó sarok</b>	<p>Futó alkalmazás képernyőjéről:</p> <p>Vigye az egérmutatót a bal alsó sarokba, majd érintse meg a  elemet, hogy visszatérjen a Start képernyőhöz.</p> <hr/> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A Windows billentyű  megnyomásával is visszaléphet a Start képernyőre.</p> <hr/> <p>A Start képernyőről:</p> <p>Vigye az egérmutatót a bal alsó sarokba, majd érintse meg a  elemet, hogy visszatérjen az alkalmazáshoz.</p>

Hotspot	Művelet Action
<b>felső rész</b>	<p>Tartsa az egérmutatót a felső részen, amíg kéz ikonná nem változik. Húzza az alkalmazást az új helyre és engedje el ott.</p> <hr/> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A hotspot funkció csak futó alkalmazás esetén működik, illetve ha a Snap funkciót kívánja használni. További részletekért lásd: Snap funkció a Munka Windows® alkalmazásokkal című fejezetben.</p> <hr/>
<b>jobb felső és alsó sarok</b>	<p>Tartsa az egérmutatót jobb alsó vagy felső sarokban a <b>Charms bar indításához</b>.</p> <hr/>

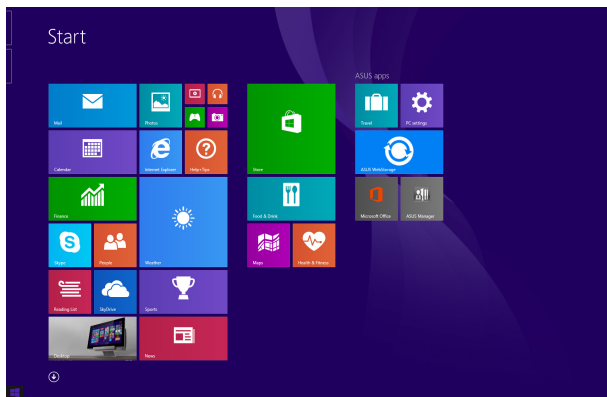


## Start gomb

A Windows 8.1 Start gombbal rendelkezik, amely lehetővé teszi a két legutoljára megnyitott alkalmazás közötti váltást. A Start gomb a Start képernyőn érhető el Desktop módban, vagy bármely alkalmazásban, amely éppen nyitva van a képernyőn.

### Start gomb a Start képernyőn

**MEGJEGYZÉS:** A Start gomb tényleges színe eltérhet a Start képernyőhöz választott megjelenítési beállításoktól függően.



Vigye az egérmutatót a Start képernyő bal alsó sarkába vagy egy megnyitott alkalmazásra a Start gomb előhívásához.

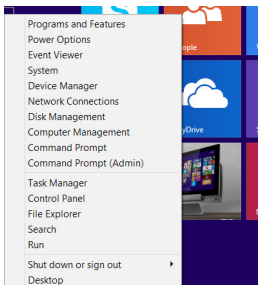
## Start gomb Desktop módban



## Helyi menü

A helyi menü dobozként jelenik meg, amikor megérinti és tartja a Start gombot, és a Windows® 8.1 egyes programjainak elérését lehetővé tevő gyorshivatkozásokat tartalmaz.

A helyi menü a következő leállítási lehetőségeket is tartalmazza a Notebook PC-hez: Kijelentkezés, Alvás, Kikapcsolás és Újraindítás.



## A Start képernyő személyre szabása

A Windows® 8.1 lehetővé teszi továbbá a Start képernyő testreszabását is, ami lehetővé teszi a közvetlenül Desktop módban történő indítást és az alkalmazások képernyőn lévő elrendezésének testreszabását is.

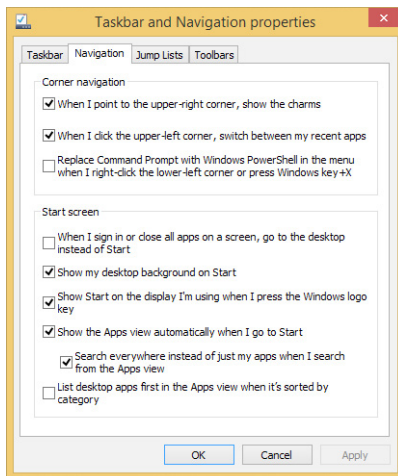
A Start képernyő beállításainak testreszabásához:



vagy



1. Indítsa el az Asztalt.
2. Végezzen jobb kattintást bárhol a tálcán a Start gomb kivételével az előugró ablak megnyitásához.
3. Kattintson a **Properties (Tulajdonságok)** fülre, majd válassza ki a **Navigation (Navigáció)** fület a használni kívánt navigációs és Start képernyős lehetőségek jelölőnégyzeteinek megjelöléséhez



4. Érintse meg/kattintson az **Apply (Alkalmaz)** gombra az új beállítások mentéséhez, majd a kilépéshez.

## Unka Windows® alkalmazásokkal

Használja a Notebook PC érintőképernyőjét, érintőpadját vagy billentyűzetét az alkalmazások indításához, személyre szabásához és bezárásához.

### Alkalmazások indítása





Érintse meg a kívánt alkalmazást az indításához.



Vigye az egérmutatót az alkalmazás fölé, majd bal gombbal kattintson egyszer vagy érintse meg egyszer az indításához.



Nyomja meg kétszer a  gombot, majd használja a nyílombokat az alkalmazások tallózásához. Nyomja meg a  gombot egy alkalmazás indításához.

### Alkalmazások személyre szabása

Az alkalmazásokat a Start képernyőn áthelyezheti, átméretezheti vagy feloldhatja azok rögzítését ott a következő lépésekkel.

### Alkalmazások áthelyezése




Érintse meg és tartsa az alkalmazáslapot, majd húzza az új helyre.



Az alkalmazás áthelyezéséhez duplán érintse meg, majd húzza az alkalmazást az új helyre.


## Alkalmazások átméretezése



Érintse meg és tartsa az alkalmazást a Testreszabás-sáv aktiválásához, majd érintse meg a  elemet és válasszon alkalmazáslap méretet.




Jobb gombbal kattintson az alkalmazásra a


Testreszabás-sáv aktiválásához, majd érintse meg a  elemet és válasszon alkalmazáslap méretet.

## Alkalmazások rögzítésének feloldása



Érintse meg és tartsa az alkalmazást a Testreszabás-sáv aktiválásához, majd érintse meg a  lehetőséget az alkalmazás rögzítésének feloldásához.



Jobb gombbal kattintson az alkalmazásra a Testreszabás-sáv aktiválásához, majd érintse meg/ kattintson a  elemre.

## Alkalmazások bezárása



Érintse meg és tartsa a futó alkalmazás felső részét, majd húzza a képernyő aljára a bezárásához.



1. Vigye az egérmutatót az elindított alkalmazás felső részére, majd várjon, amíg a mutató kéz ikonná változik.
2. Húzza át az alkalmazást a képernyő alsó részére, majd engedje el ott a bezárásához.



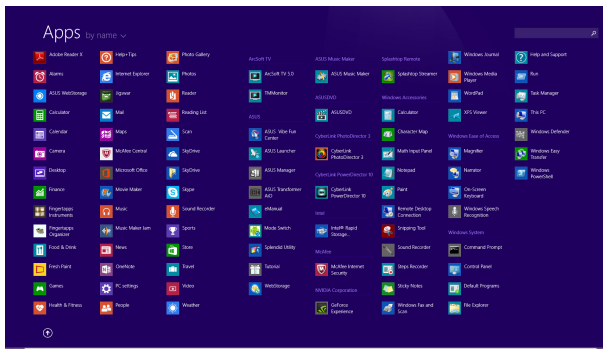
Az elindított alkalmazás képernyőjén nyomja meg az

 +  gombot.

## Az Alkalmazások képernyő elérése

A Start képernyőn rögzített alkalmazások elérése mellett az Apps (Alkalmazások) képernyő segítségével megnyithat egyéb alkalmazásokat is.

**MEGJEGYZÉS:** A képernyőn látható tényleges alkalmazások típusonként eltérhetnek az ábrázolttól. A következő képernyőkép kizárólag a hivatkozás célját szolgálja.



## Az Alkalmazások képernyő megnyitása

Indítsa el az Alkalmazások képernyőt a Notebook PC érintőképernyőjének, érintőpadjának vagy billentyűzetének használatával.





Húzza felfelé az ujját a Start képernyőn.



A Start képernyőn kattintson a  gombra.




A Start képernyőről nyomja meg a  gombot, majd a  gombot.


## További alkalmazások rögzítése a Start képernyőn

Az érintőképernyő vagy az érintőpad segítségével további alkalmazásokat rögzíthet a Start képernyőn.



1. Nyissa meg az All Apps (Összes alkalmazás) képernyőt
2. Érintse meg és tartsa a Start képernyőre rögzíteni kívánt alkalmazást a Testreszabás-sáv aktiválásához. Amint engedélyezte a Testreszabás-sávot, további alkalmazásokat érinthet meg, hogy azokat a Start képernyőre rögzítse.
3. Érintse meg a  elemet a kiválasztott alkalmazás Start képernyőre történő rögzítéséhez.

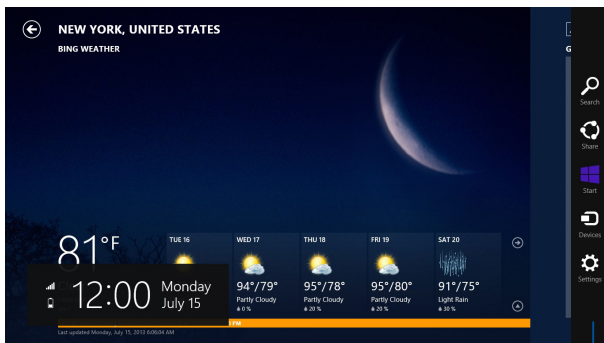


1. Nyissa meg az All Apps (Összes alkalmazás) képernyőt
2. Végezzen jobb kattintást a Start képernyőhöz rögzítendő alkalmazásokon.
3. Érintse meg/kattintson a  ikonra a kijelölt alkalmazások Start képernyőre történő rögzítéséhez.



## Charms bar

A Charms bar egy eszközsáv, amely a képernyő jobb oldalán aktiválható. Több eszközből áll, amelyek lehetővé teszik az alkalmazások megosztását és gyors elérését biztosítanak a Notebook PC beállításainak személyre szabásához.



Charms bar

## A Charms bar indítása

---

**MEGJEGYZÉS:** Ha előhívják, a Charms bar eleinte fehér ikonok gyűjteményeként jelenik meg. A fenti kép a Charms bar megjelenését mutatja aktiváláskor.

---

Használja a Notebook PC érintőképernyőjét, érintőpadját vagy billentyűzetét a Charms bar indításához.



Húzza el az ujját a képernyő jobb szélétől a **Charms bar** indításához.



Vigye az egérmutatót a képernyő jobb vagy bal felső sarkába.



Nyomja meg a  +  billentyűt

## A Charms bar tartalma



### Search (Keresés)

Ez az eszköz lehetővé teszi a Notebook PC-n lévő fájlok, alkalmazások vagy programok keresését.



### Share (Megosztás)

Ez az eszköz lehetővé teszi az alkalmazások megosztását a közösségi oldalakon vagy e-mailben.



### Start

Ez az eszköz visszaválthat a Start képernyőre. A Start képernyőről kiindulva ezzel visszaválthat egy nemrég megnyitott alkalmazásra.



### Devices (Eszközök)

Ez az eszköz lehetővé teszi a fájlok elérését és megosztását a Notebook PC-hez csatlakoztatott eszközökön, mint pl. külső megjelenítő vagy nyomtató.



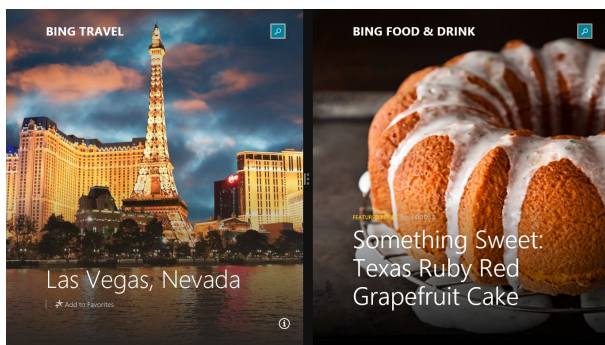
### Settings (Beállítások)

Ez az eszköz lehetővé teszi a Notebook PC beállításainak elérését.

## Snap szolgáltatás

A Snap funkció két alkalmazást jelenít meg egymás mellett, így mindkettővel dolgozhat és válthat közöttük.

**FONTOS!** A Snap szolgáltatás használata előtt győződjön meg arról, hogy a Tablet PC kijelzőjének felbontását legalább 1366 x 768 képpontra állította.



Snap bar

## A Snap használata

Használja a Notebook PC érintőképernyőjét, érintőpadját vagy billentyűzetét a Snap funkció aktiválásához és használatához.




1. Indítsa el a pattintani kívánt alkalmazást.
2. Érintse meg és tartsa az alkalmazás legfelső részét, majd húzza a képernyő bal vagy jobb szélére, amíg meg nem jelenik a Snap bar sáv.
3. Indítson el egy másik alkalmazást.



1. Indítsa el a pattintani kívánt alkalmazást.
2. Vigye az egérmutatót a képernyő felső részére.
3. Amint az egérmutató kéz ikonná válik, húzza el az alkalmazást a kijelzőpanel bal vagy jobb oldalára, majd engedje el ott.
4. Indítson el egy másik alkalmazást.



1. Indítsa el a pattintani kívánt alkalmazást.
2. Nyomja meg a  és a bal vagy jobb nyílgyombot az alkalmazás bal vagy jobb oldali ablaktáblához rögzítéséhez.
3. Indítson el egy másik alkalmazást. Az alkalmazás automatikusan az üres ablaktáblába kerül.

## Egyéb billentyűparancsok

A billentyűzet segítségével az alábbi billentyűparancsokat használhatja alkalmazások indításához és a Windows®8.1 alatti navigáláshoz.



A Start képernyő és az utolsó futó alkalmazás között vált



Elindítja az asztalt



Elindítja a **This PC (Ez a számítógép)** ablakot Desktop módban



Megnyitja a **File (Fájl)** lehetőséget a **Search (Keresés)** charmon



Megnyitja a **Megosztás** táblát



Megnyitja a **Beállítások** táblát



Megnyitja az **Eszközök** táblát



Aktiválja a Zárolt képernyőt



Kis méretűre csökkenti az éppen aktív ablakot



Megnyitja a **Project (Projekt)** ablaktáblát



Megnyitja az **Everywhere (Mindenhol)** lehetőséget a **Search (Keresés)** charmon



Megnyitja a **Futtatás** ablakot



Megnyitja a **Kezeléstechnikai központot**



Megnyitja a **Settings (Beállítások)** lehetőséget a **Search (Keresés)** charmon



Megnyitja a Start gomb helyi menüjét



Elindítja a nagyító ikont és kinagyítja a képernyő kívánt részét



Kicsinyíti a képernyőt



Megnyitja a **Narrátor beállítások** menüt

# Csatlakozás vezeték nélküli hálózatokhoz

## Wi-Fi

A Notebook PC Wi-Fi kapcsolatának segítségével elérheti e-mailjeit és alkalmazásokat onnan, ahol van, közösségi oldalakon keresztül.

---



**FONTOS!** Győződjön meg arról, hogy a **Airplane mode (Repülőgép mód)** ki van kapcsolva a Notebook PC Wi-Fi funkciójának engedélyezéséhez. További információkért forduljon a kézikönyv Repülőgép mód című részéhez.

---

## Wi-Fi engedélyezése

Aktiválja a Wi-Fi funkciót a Notebook PC-n a következő lépések követésével:



1. Indítsa el a **Charms bar** sávot.
2. Érintse meg/kattintson a  elemet, majd a  elemet.
3. Válasszon egy hozzáférési pontot az elérhető Wi-Fi hálózatok listájáról.
4. Érintse meg/kattintson a **Connect (Csatlakozás)** gombot a hálózati kapcsolat indításához.

---

**MEGJEGYZÉS:** a Wi-Fi kapcsolat aktiválásához biztonsági kulcs megadására lehet szükség.

---

5. Ha engedélyezni kívánja a megosztást a Notebook PC és egyéb vezeték nélküli rendszerek között, érintse meg az **Yes (Igen)** gombot. Érintse meg/kattintson a **No (Nem)** elemre, ha nem kívánja engedélyezni a megosztás funkciót.



## Bluetooth

Használja a Bluetooth funkciót vezeték nélküli adatátvitel végzéséhez más Bluetooth-képes eszközökkel.


---

**FONTOS!** Győződjön meg arról, hogy a **Airplane mode (Repülőgép mód)** ki van kapcsolva a Notebook PC Bluetooth funkciójának engedélyezéséhez. További információkért forduljon a kézikönyv Repülőgép mód című részéhez.

---

### Párosítás más Bluetooth-képes eszközökkel

Párosítania kell a Notebook PC-t másik Bluetooth-képes eszközzel, hogy adatátvitelt végezhesen. Ehhez az érintőpadot a következőképpen kell használnia:

1. Indítsa el a **Charms bar** sávot.
2. Érintse meg a  majd a **Change PC Settings (A PC beállításainak módosítása)** elemet.
3. A **PC Settings (PC beállítások)** menüben jelölje ki a **Devices (Eszközök)** lehetőséget, majd érintse meg az **Add a Device (Eszköz hozzáadása)** elemet, hogy Bluetooth-képes eszközöket keressen.
4. Válasszon egy eszközt a listáról. Használtsa összes a Notebook PC-n lévő hozzáférési kódot a választott eszközre küldött kóddal. Ha egyeznek, érintse meg a **Yes (Igen)** gombot a Notebook PC és az eszköz sikeres párosításához.

---

**MEGJEGYZÉS:** Egyes Bluetooth-képes eszközök esetében a Notebook PC hozzáférési kódjának megadására lehet szükség.



---

## Repülőgép mód

A **Airplane mode (Repülőgép mód)** letiltja a vezeték nélküli kommunikációt, lehetővé téve, hogy a Notebook PC-t biztonsággal használja repülés közben.



### A Repülőgép mód bekapcsolása



1. Indítsa el a **Charms bar** sávot.
2. Érintse meg a  elemet, majd a  elemet.
3. Mozgassa a csúszkát jobbra a Repülőgép mód bekapcsolásához.



vagy



Nyomja meg a  +  gombot.



### A Repülőgép mód kikapcsolása



1. Indítsa el a **Charms bar** sávot.
2. Érintse meg a  elemet, majd a  elemet.
3. Mozgassa a csúszkát balra a Repülőgép mód kikapcsolásához.

vagy



Nyomja meg a  +  gombot.

---

**MEGJEGYZÉS:** Vegye fel a kapcsolatot légitársaságával az igénybe vehető fedélzeti szolgáltatásokat, illetve a Notebook PC repülés közben történő használatával kapcsolatos korlátozásokat illetően.

---

## Csatlakozás vezetékes hálózatokhoz

A Notebook PC LAN portja segítségével vezetékes hálózatokhoz is kapcsolódhat. Ilyen például a helyi hálózat és a szélessávú hálózat.

---

**MEGJEGYZÉS:** Lépjen kapcsolatba internet-szolgáltatójával (ISP) vagy a hálózat rendszergazdájával további információért vagy segítségért az internet-kapcsolat üzembe helyezését illetően.

---

A beállítások konfigurálásához olvassa el az alábbi magyarázatot.

---

**FONTOS!** Győződjön meg arról, hogy hálózati kábellel csatlakozik a Notebook PC LAN portja és a helyi hálózat, mielőtt az alábbi műveleteket elvégezné.

---

## Dinamikus IP/PPPoE hálózati kapcsolat konfigurálása




1. Indítsa el az **Desktop (Asztalt)**.
2. A Windows® tálcán jobb gombbal kattintson a hálózat ikonra  majd kattintson az **Open Network and Sharing Center (Hálózati és megosztási központ)** elemre.
3. Megjelenik a Network and Sharing Center (Hálózati és megosztó-központ) képernyő. Itt érintse meg a **Change adapter settings (Adapter-beállítások módosítása)** elemet.
4. Jobb gombbal kattintson a LAN-jára és válassza a **Properties (Tulajdonságok)** elemet.
5. Érintse meg az **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)** elemet, majd érintse meg a **Properties (Tulajdonságok)** gombra.

6. Jelölje meg az **Obtain an IP address automatically (IP-cím automatikus lekérése)** elemet, majd érintse meg az **OK** gombot.

---

**MEGJEGYZÉS:** Ha PPPoE kapcsolatot használ, folytassa a következő lépésekkel.

---

7. Térjen vissza a **Network and Sharing Center (Hálózati és megosztási központ)** mappába, majd érintse meg a **Set up a new connection or network (Új kapcsolat vagy hálózat beállítása)** elemet..
8. Jelölje ki a **Connect to the Internet (Kapcsolódás az internethez)** elemet, majd érintse meg a **Next (Tovább)** gombot.
9. Érintse meg a **Broadband (PPPoE) (Szélessávú PPPoE)** elemet.
10. Adja meg felhasználónevét, jelszavát és a kapcsolat nevét, majd érintse meg a **Connect (Csatlakozás)** elemet.
11. A konfigurálás befejezéséhez kattintson a **Close (Bezárás)** gombra.
12. Érintse meg a tálcán lévő  ikont, majd az imént létrehozott kapcsolatot.
13. Adja meg felhasználónevét és jelszavát, majd érintse meg a **Connect (Csatlakozás)** elemet, hogy az internethez kapcsolódhasson.

## Statikus IP hálózati kapcsolat konfigurálása



1. Ismételje meg a **Configuring a dynamic IP/PPPoE network connection (Dinamikus IP/PPPoE hálózati kapcsolat konfigurálása)** című rész 1-5. lépését.
2. Érintse meg a **Use the following IP address (A következő IP-cím használata)** elemet.
3. Gépelje be az internet-szolgáltató által megadott IP-címet, alhálózati maszkot és alapértelmezett átjárót.
4. Amennyiben szükséges, megadhatja az előnyben részesített DNS kiszolgáló címét, illetve alternatív DNS címet, majd érintse meg az **OK** gombot.



## A Notebook PC kikapcsolása


A Notebook PC-t az alábbiak műveletek egyikének elvégzésével kapcsolhatja ki:



vagy



- Érintse meg a  elemet **Charms bar** sávon, majd érintse meg a  > **Shut down (Leállítás)** elemet a normál leállításhoz.

- A bejelentkező képernyőn érintse meg a  > **Shut down (Leállítás)** elemet.



- A Notebook PC-t Asztali módban is leállíthatja. Ehhez indítsa el az asztalt, majd nyomja meg az *alt* + *f4* gombot a Leállítás ablak megnyitásához. Válassza a **Shut Down (Leállítás)** elemet a lenyíló listáról, majd jelölje ki az **OK** gombot.
- Ha a Notebook PC nem reagál, nyomja meg és tartsa lenyomva a Főkapcsoló gombot legalább négy (4) másodpercig, amíg a Notebook PC kikapcsolódik.

## A Notebook PC alvó állapotba helyezése

A Notebook PC alvó módba helyezéséhez nyomja meg egyszer a Főkapcsoló gombot.



- A Notebook PC-t alvó módba is helyezheti az Asztali mód segítségével. Ehhez indítsa el az asztalt, majd nyomja meg az *alt* + *f4* gombot a Leállítás ablak megnyitásához. Válassza a **Sleep (Alvás)** elemet a lenyíló listáról, majd válassza az **OK** gombot.

## Windows® 8.1 zárolt képernyő

Megjelenik a Windows® 8.1 zárolt képernyő, amikor a Notebook PC-t alvó vagy hibernált módból ébreszti fel. Akkor is megjelenik, ha zároldja vagy kioldja a Windows® 8.1 rendszert.



A zárolt képernyő testreszabható az operációs rendszer hozzáféréseinek szabályozásához. Módosíthatja háttérképét és némely alkalmazásához akkor is hozzáférhet, ha a Notebook PC zárolva van.

## Tovább lépés a zárolt képernyőről



vagy



1. Érintse meg/kattintsa az érintőpadot, vagy nyomjon meg egy gombot a Notebook PC billentyűzetén.
2. (opcionális) Ha fiókja jelszóvédezt, jelszó megadása szükséges, hogy továbbléphessen a Start képernyőre.

## A zárolt képernyő személyre szabása

Módosíthatja a zárolt képernyő megjelenését, hogy adott fotót, fotó diabemutatót vagy alkalmazás-frissítést mutasson, illetve gyorsan elérhesse a Notebook PC kameráját. A zárolt képernyő beállításainak módosítását illetően lásd a következőket:

### Fotó választása

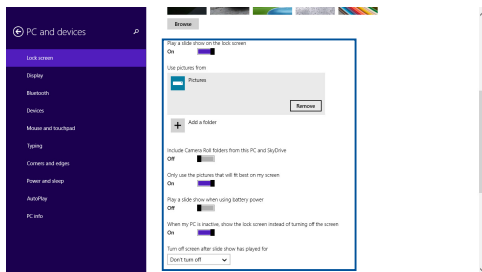


1. Indítsa el a Charms bar **Settings (Beállítások)** menüt.
2. Válassza a **> Change PC Settings (A PC beállításainak módosítása) > Lock Screen (Zárolt képernyő)** elemet.
3. A **Lock screen preview (Zárolt képernyő előnézet)** alatt kattintson a **Browse (Tallózás)** gombra a zárolt képernyő háttéréként használandó fotó kiválasztásához.

### Diabemutató lejátszása



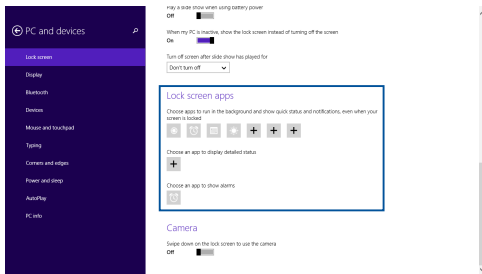
1. Indítsa el a Charms bar **Settings (Beállítások)** menüt.
2. Válassza a **> Change PC Settings (A PC beállításainak módosítása) > Lock Screen (Zárolt képernyő)** elemet.
3. A **Lock screen preview (Zárolt képernyő előnézet)** alatt mozgassa a **Play a slide show on the lock screen (Diabemutató lejátszása a zárolt képernyőn)** csúszkát **On (Be)** helyzetbe.
4. Görgessen lefelé a zárolt képernyő diabemutató alábbi opcióinak testreszabásához



## Alkalmazás-frissítések hozzáadása



1. Indítsa el a Charms bar **Settings (Beállítások)** menüt.
2. Válassza a **> Change PC Settings (A PC beállításainak módosítása) > Lock Screen (Zárolt képernyő)** elemet.
3. Görgessen lefelé a **Lock screen apps (Zárolt képernyő alkalmazások)** lehetőséghez.
4. Az alábbi opciók segítségével adja hozzá azon alkalmazásokat, amelyek frissítéseit látni szeretné a zárolt képernyőn:



## A Notebook PC kamerájának aktiválása a zárolt képernyőről


A zárolt képernyőt lefelé húzva aktiválhatja és használhatja a Notebook PC kameráját. A szolgáltatás engedélyezését illetően kövesse az alábbi lépéseket:



1. Indítsa el a Charms bar **Settings (Beállítások)** menüt.
2. Válassza a **> Change PC Settings (A PC beállításainak módosítása) > Lock Screen (Zárolt képernyő)** elemet.
3. Görgessen lefelé a **Camera (Kamera)** lehetőséghez.
4. Húzza a csúszkát **On (Be)** helyzetbe.



## Hibaelhárítás

A  gomb POST során történő megnyomásával elérheti a Windows® 8 hibaelhárítási lehetőségeit, amelyek egyebek között a következőket foglalják magukban:


- **A PC frissítése**
- **A PC alaphelyzetbe állítása**
- **Speciális lehetőségek**

### A PC frissítése

Használja a **Refresh your PC (A PC frissítése)** funkciót, amennyiben a rendszert az aktuális fájlok és alkalmazások elvesztése nélkül kívánja frissíteni.

Ennek eléréséhez a POST során:



1. Indítsa újra a Notebook PC-t, majd a POST során nyomja meg a  gombot.



2. Várjon, amíg a Windows® betölti a Choose an option (Opció választása) képernyőt, majd érintse meg a **Troubleshoot (Hibaelhárítás)** elemet.
3. Érintse meg a **Refresh your PC (A PC frissítése)** elemet.
4. A Refresh your PC (A PC frissítése) képernyőn olvassa el a pontokba szedett szöveget bővebb információért az opcióról, majd érintse meg a **Next (Következő)** gombot.
5. Érintse meg azt a fiókot, amelyet frissíteni kíván.
6. Írja be a fiókhoz tartozó jelszót, majd érintse meg a **Continue (Folytatás)** gombot.
7. Érintse meg a **Refresh (Frissítés)** elemet.

---

**FONTOS!** A rendszer frissítése előtt győződjön meg arról, hogy a Notebook PC csatlakozik az elektromos hálózathoz.

---

## A PC alaphelyzetbe állítása

---

**FONTOS!** Az opció végrehajtása előtt készítsen biztonsági másolatot az adatokról.

---

Használja a **Reset your PC (A PC alaphelyzetbe állítása)** funkciót a Notebook PC összes beállításainak alapértelmezett értékre történő visszaállításához.

Ennek eléréséhez a POST során:



1. Indítsa újra a Notebook PC-t, majd a POST során nyomja meg a  gombot.



2. Várjon, amíg a Windows® betölti a Choose an option (Opció választása) képernyőt, majd érintse meg a **Troubleshoot (Hibaelhárítás)** elemet.
3. Érintse meg a **Reset your PC (A PC alaphelyzetbe állítása)** elemet.
4. A Reset your PC (A PC alaphelyzetbe állítása) képernyőn olvassa el a pontokba szedett szöveget bővebb információért az opcióról, majd érintse meg a **Next (Következő)** gombot.
5. Válassza ki a kívánt alaphelyzetbe állítási lehetőséget: **Just remove my files (Csak a fájljaim eltávolítása)** vagy **Fully clean the drive (A meghajtó teljes takarítása)** lehetőséget.
6. Érintse meg a **Reset (Alaphelyzet)** elemet.

---

**FONTOS!** A rendszer alaphelyzetbe állítása előtt győződjön meg arról, hogy a Notebook PC csatlakozik az elektromos hálózathoz.


---

## Speciális lehetőségek

Az **Advanced options (Speciális lehetőségek)** menüben további hibaelhárítási lehetőségek érhetők el a Notebook PC-hez.

Ennek eléréséhez a POST során:



1. Indítsa újra a Notebook PC-t, majd a POST során nyomja meg a  gombot.



2. Várjon, amíg a Windows® betölti a Choose an option (Opció választása) képernyőt, majd érintse meg a **Troubleshoot (Hibaelhárítás)** elemet.
3. Érintse meg az **Advanced options (Speciális lehetőségek)** elemet.
4. Az Advanced options (Speciális lehetőségek) képernyőn válassza ki a végrehajtani kívánt karbantartási lehetőséget.
5. Kövesse az utasításokat a folyamat elvégzéséhez.

## A Rendszer-visszaállítás lemezképből funkció használata

Az **Advanced options (Speciális lehetőségek)** pont alatt, a **System Image Recovery (Rendszer-visszaállítás lemezképből)** lehetőség használatával adott képfájlból állíthatja vissza a rendszert.

Ennek eléréséhez a POST során:



1. Indítsa újra a Notebook PC-t, majd a POST során nyomja meg a  gombot.



2. Várjon, amíg a Windows® betölti a Choose an option (Opció választása) képernyőt, majd érintse meg a **Troubleshoot (Hibaelhárítás)** elemet.
3. Érintse meg az **Advanced options (Speciális lehetőségek)** elemet.

4. Az Advanced options (Speciális lehetőségek) képernyőn válassza ki a **System Image Recovery (Rendszer-visszaállítás lemezképből)** lehetőséget.
5. Válassza ki azt a fiókot, amelynek rendszerét lemezképfájlból kívánja visszaállítani.
6. Írja be a fiókhoz tartozó jelszót, majd érintse meg a **Continue (Folytatás)** gombot.
7. Válassza a **Use the latest available system image (recommended) (A legújabb elérhető rendszekép használata [Ajánlott])** elemet, majd érintse meg a **Next (Következő)** gombot. Választhatja a **Select a system image (Rendszer-lemezkép választása)** lehetőséget is, ha a rendszer lemezképe külső eszközön vagy DVD-n található.
8. Kövesse az utasításokat a rendszer-visszaállítási folyamat elvégzéséhez.

---

**MEGJEGYZÉS:** Tanácsos rendszeresen elvégezni a rendszer biztonsági mentését arra esetre, ha a Notebook PC meghibásodna.

---

## ***Tanácsok és GYIK***

## Hasznos tanácsok az ASUS tablethez

Hogy maximálisan kihasználhassa az ASUS tablet funkcióit, fenntarthassa a rendszer teljesítményét és biztonságban tarthassa az adatit, íme néhány hasznos tanács:

- Rendszeresen frissítse Windows® rendszerét biztosítandó, hogy az alkalmazásai a legújabb biztonsági beállításokkal rendelkeznek.
- Használja az ASUS Live Update funkciót az ASUS tableten lévő kizárólagosan ASUS alkalmazások, illesztőprogramok és segédprogramok frissítéséhez. További részletekért tekintse meg az ASUS tabletre telepített ASUS Tutor oktatót.
- Adatainak védelméhez használjon antivírus szoftvert és frissítse rendszeresen.
- Kivéve ha elengedhetetlen, ne kényszerítse az ASUS tablet leállítását kikapcsoláskor.
- Mindig végezzen biztonsági mentést adatiról és ne feledjen biztonsági másolatot készíteni egy külső adattároló eszközre.
- Kerülje az ASUS tablet használatát rendkívül magas hőmérsékletű helyen. Ha hosszabb ideig nem szándékozik használni az ASUS tabletet (pl. legalább egy hónapig), tanácsoljuk az akkumulátor eltávolítását, ha kivehető.
- Válassza le az összes külső eszközt, és győződjön meg arról, hogy rendelkezik a következőkkel, mielőtt alaphelyzetbe állítja az ASUS tabletet.
  - Az operációs rendszerekhez és egyéb telepített alkalmazásokhoz való termékkulcsok
  - Adatok biztonsági mentése
  - Bejelentkezési azonosító és jelszó
  - Internetkapcsolat adatai

# Hardver GYIK

**1. Sötét pont vagy időnként színes pont jelenik meg a kijelzőn, amikor bekapcsolom az ASUS tabletet. Mi a teendő?**

Annak ellenére, hogy ezek a pontok normális esetben megjelennek a kijelzőn, nem befolyásolják a rendszer működését. Ha a hiba továbbra is fennáll és későbbi hatással van a rendszer működésére, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos ASUS szervizközponttal.

**2. A kijelzőpanel színe és fényereje nem egységes. Hogyan javíthatom ezt ki?**

A kijelzőpanel színét és fényerejét befolyásolhatja az ASUS tablet szöge és aktuális helyzete. Az ASUS tablet fényereje és színtónusa típustól függően is eltérhet. A kijelzőpanel megjelenésének módosításához használhatja a funkciógombokat vagy az operációs rendszer megjelenítési beállításait.

**3. Hogyan tudom maximálisra növelni az ASUS tablet akkumulátorának élettartamát?**



Megteheti az alábbiakban javasoltak bármelyikét:

- Használja a funkciógombokat a kijelző fényerejének beállításához.
- Ha nem használ Wi-Fi kapcsolatot, állítsa a rendszert **Airplane mode (Repülés módra)**.
- Válassza le a használaton kívüli USB-eszközöket.
- Zárja be a használaton kívüli alkalmazásokat, különösen azokat, amelyek sok rendszermemóriát foglalnak.

#### 4. Az akkumulátor LED jelzőfény nem világít. Mi lehet a probléma?



- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakozik-e a hálózati adapter vagy akkumulátor egység. Leválaszthatja a hálózati adaptert vagy akkumulátort is, várjon egy percig, majd csatlakoztassa őket újra a konnektorhoz és Notebook PC-hez.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi ASUS szervizközponttal segítségért.

#### 5. Miért nem működik az érintőpad?

- Nyomja meg a  +  gombot az érintőpad engedélyezéséhez.
- Ellenőrizze, hogy nem állították-e be úgy az ASUS Smart Gesture-t, hogy letiltsa az érintőpadot, ha külső mutatóeszközt csatlakoztatnak.

#### 6. Amikor hang- és videofájlokat játszom le, miért nem hallható hang az ASUS tablet hangszóróiból?

Megteheti az alábbiakban javasoltak bármelyikét:

- Nyomja meg a  +  gombot a hangerő növeléséhez.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e némítva a hangszórók.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e csatlakoztatva fejhallgató az ASUS tablethez. Ha igen, akkor húzza ki.

#### 7. Mi a teendő, ha elveszítem az ASUS tablet hálózati adapterét, vagy ha az akkumulátor nem működik többé?



Vegye fel a kapcsolatot a helyi ASUS szervizközponttal segítségért.



**8. Miért hallható hang az ASUS tablet hangszóróin keresztül, amikor már csatlakoztattam fejhallgatót a megfelelő jack-aljzathoz?**



Lépjen a **Control Panel (Vezérlőpult) > Hardware and Sound (Hardver és hang)** elemre, majd a **Audio Manager (Hangkezelő)** elemre a beállítások konfigurálásához.

**9. Az ASUS tableten nem lehet megfelelően gépelni, mert az egérmutató állandóan mozog. Mi a teendő?**

Győződjön meg arról, hogy semmi se érinti vagy nyomja véletlenül az érintőpadot, amikor a billentyűzetten gépel. Az érintőpadot a  +  gomb megnyomásával is letilthatja.

**10. Az ASUS tablet érintőpadja nem működik. Mi a teendő?**

Megteheti az alábbiakban javasoltak bármelyikét:

- Ellenőrizze, hogy nem állították-e be úgy az ASUS Smart Gesture-t, hogy letiltsa az érintőpadot, ha külső mutatóeszközt csatlakoztatnak az ASUS tablethez. Amennyiben igen, tiltsa le ezt a funkciót.
- Nyomja meg a  +  gombot.

**11. Betűk megjelenítése helyett az "U", "I" és "O" gombok megnyomására számok jelennek meg. Hogyan módosíthatom ezt?**

Nyomja meg a  gombot vagy  +  gombot (egyes típusokon) az ASUS tableten a szolgáltatás kikapcsolásához és az említett gombok használatához betűk bevitele céljából.

**12. Honnan tudom, hogy a rendszer működik?**

Nyomja le és tartsa lenyomva a főkapcsoló gombot kb. két (2) másodpercig, míg az áramellátás LED visszajelző ötöt, és a kamera LED visszajelző egyet nem villan.

## Szoftveres GYIK

- 1. Amikor bekapcsolom az ASUS tabletet, a bekapcsolt állapotot jelző fény kigyullad, de a meghajtó-tevékenység jelzőfény nem. A rendszer sem töltődik be. Hogyan javíthatom ezt ki?**

Megteheti az alábbiakban javasoltak bármelyikét:

- Kényszerítse az ASUS tablet leállítását az üzempcsoló gomb legalább négy (10) másodpercig tartó lenyomásával. Ellenőrizze, hogy a hálózati adapter és akkumulátor megfelelően csatlakozik-e, majd kapcsolja be az ASUS tabletet.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi ASUS szervizközponttal segítségért.

- 2. Mi a teendő, ha a képernyőn a következő üzenet jelenik meg? "Remove disks or other media. Press any key to restart. (Vegye ki a lemezeket és egyéb adathordozókat. Nyomjon meg egy gombot az újraindításhoz.)"**

Megteheti az alábbiakban javasoltak bármelyikét:

- Válassza le az összes csatlakoztatott USB-eszközt, majd indítsa újra az ASUS tabletet.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, az ASUS tablet memóriájával lehet probléma. Vegye fel a kapcsolatot a helyi ASUS szervizközponttal segítségért.

- 3. Az ASUS tablet az átlagnál lassabban indul és az operációs rendszer is lassú. Hogyan javíthatom ezt ki?**

Törölje a nemrég telepített vagy az operációs rendszer csomagjához nem tartozó alkalmazásokat, majd indítsa újra a számítógépet.

#### 4. **Az ASUS tablet nem tölti be a rendszert. Hogyan javíthatom ezt ki?**

Megteheti az alábbiakban javasoltak bármelyikét:

- Válassza le az összes csatlakoztatott eszközt, majd indítsa újra az ASUS tabletet.
- Nyomja meg az **F9** gombot indítás közben. Amikor az ASUS tablet **Troubleshooting (Hibaelhárítás)** módba lép, válassza a **Refresh (Frissítés)** vagy a **Reset your PC (PC alaphelyzetbe állítása)** lehetőséget.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi ASUS szervizközponttal segítségért.

#### 5. **Miért nem tud az ASUS tablet kilépni alvó vagy hibernált módból?**

- A legutóbbi üzemállapot visszaállításához meg kell nyomnia az üzemkapcsoló gombot.
- Lehet, hogy a rendszer teljesen lemerítette az akkumulátort. Csatlakoztassa a hálózati adaptert az ASUS tablethez, majd a hálózati adaptert dugja egy konnektorba és nyomja meg az üzemkapcsoló gombot.

[illegible]

## ***Függelékek***

## A beépített modem megfelelősége

A beépített modemmel felszerelt ASUS Tablet megfelel a JATE (Japán), az FCC (USA, Kanada, Korea, Tajvan) és a CTR21 követelményeinek. A beépített modem a 98/482/EK tanácsi határozat szerint rendelkezik a nyilvános kapcsolt távbeszélő-hálózathoz (PSTN) történő pán-európai egyvégződéses kapcsolathoz szükséges jóváhagyással. Az egyes nyilvános kapcsolt távbeszélő-hálózatok közötti különbségek miatt azonban a jóváhagyás önmagában nem jelent feltétel nélküli garanciát arra, hogy a működés minden nyilvános kapcsolt távbeszélő-hálózat végződési pontján sikeres lesz. Probléma esetén mindenképp a berendezés szállítójával lépjen kapcsolatba.

## Általános áttekintés

Az Európai Tanács 1998. augusztus 4-i határozata a CTR 21-gyel kapcsolatban az EK hivatalos lapjában jelent meg. A CTR 21 vonatkozik minden nem hang közvetítésére használatos, DTMF tárcsázást alkalmazó végberendezésre, amelyet analóg PSTN (nyilvános kapcsolt távbeszélő-hálózathoz) szándékoznak csatlakoztatni.

A CTR 21 (közös műszaki előírás) előírás a végberendezések analóg nyilvános kapcsolt távbeszélő-hálózathoz történő csatlakoztatására (a hangtelefonia jogos esetének szolgáltatását támogató végberendezések kivételével), amelyben a hálózati címkezelés, ha van ilyen, a kéttónusú többfrekvenciás jelzéssel történik.

## Nyilatkozat a hálózati kompatibilitással kapcsolatban

A gyártó által teendő nyilatkozat az értesített testületnek és a szállítónak: „Ez a nyilatkozat megemlíti azon hálózatokat, amelyekkel a berendezést együttműködésre tervezték és azon értesített hálózatokat is, amelyekben a berendezéssel együttműködési problémák léphetnek fel.”

A gyártó által teendő nyilatkozat a felhasználónak: „Ez a nyilatkozat megemlíti azon hálózatokat, amelyekkel a berendezést együttműködésre tervezték és azon értesített hálózatokat is, amelyekben a berendezéssel együttműködési problémák léphetnek fel. A gyártó köteles továbbá nyilatkozatot csatolni, amelyben tisztázza, hol függ a hálózati kompatibilitás fizikai és szoftveres kapcsolók beállításától. Köteles továbbá tanácsolni, hogy a felhasználó lépjen kapcsolatba a szállítóval, ha a berendezést más hálózaton kívánja használni.”

A mai napig a CETECOM értesített testülete több pán-európai jóváhagyást adott ki a CTR 21 alapján. Ennek eredményeként megszülettek Európa első modemjei, amelyek nem igényelnek hatósági engedélyezést minden egyes európai tagállamban.

## Nem hangberendezések

Az üzenetrögzítő berendezések és kihangosítható telefonkészülékek megfelelőek lehetnek a modemekkel, faxberendezésekkel, automata tárcsázókkal és riasztórendszerekkel egyetemben. Az olyan berendezések, amelyekben a végpontok közötti hang érthetőségét a törvény szabályozza (pl. mobiltelefonok és vezeték nélküli telefonok is egyes országokban) kivételt képeznek.

## Az alábbi táblázat a CTR21 szabványt jelenleg alkalmazó országokat tartalmazza.

Ország	Alkalmazva	További tesztelés
Ausztria <sup>1</sup>	Igen	Nem
Belgium	Igen	Nem
Cseh Köztársaság	Nem	Nam alkalmazható
Dánia <sup>1</sup>	Igen	Igen
Finnország	Igen	Nem
Franciaország	Igen	Nem
Németország	Igen	Nem
Görögország	Igen	Nem
Magyarország	Nem	Nam alkalmazható
Izland	Igen	Nem
Írország	Igen	Nem
Olaszország	Egyelőre függőben	Egyelőre függőben
Izrael	Nem	Nem
Lichtenstein	Igen	Nem
Luxemburg	Igen	Nem
Hollandia <sup>1</sup>	Igen	Igen
Norvégia	Igen	Nem
Lengyelország	Nem	Nam alkalmazható
Portugália	Nem	Nam alkalmazható
Spanyolország	Nem	Nam alkalmazható
Svédország	Igen	Nem
Svájc	Igen	Nem
Egyesült Királyság	Igen	Nem



Az információ forrása a CETECOM. Az adatok pontosságáért nem vállalunk felelősséget. Frissebb adatokat tartalmazó táblázatért látogasson el a [http://www.cetecom.de/technologies/ctr\\_21.html](http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html) weboldalra.

1 Az országos követelmények kizárólag akkor alkalmazandóak, ha a berendezés impulzus-tárcsázást alkalmazhat (a gyártók nyilatkozhatnak a felhasználói útmutatóban, hogy a berendezés kizárólag a DTMF-jeladást támogatja, ami a további tesztelést főlegessé teszi).

Hollandiában további tesztelés szükséges a soros kapcsolást és a hívásazonosítást illetően.

## A Federal Communications Commission nyilatkozata

Ez az eszköz megfelel az FCC Szabályzata 15. fejezetének. A készülék az alábbi feltételek esetén használható::

- A készülék nem okozhat káros interferenciát, és
- Ennek az eszköznek minden zavart fogadnia kell, beleértve a nem kívánatos működést okozó zavarokat is.

A készüléket a Federal Communications Commission (FCC) szabályozása 15. pontjának megfelelően, a B osztályú digitális készülékekre vonatkozó követelmények és határértékek szerint tesztelték, és azok függvényében megfelelőnek találták. Ezeket a határértékeket úgy állapították meg, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak lakóépületekben a káros zavarokkal szemben. Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát használ és sugároz ki, ezért amennyiben nem az utasításoknak megfelelően történik a telepítése és használata, úgy a rádiófrekvenciás kommunikációt zavarhatja. Arra azonban nincsen garancia, hogy egy meghatározott felhasználásnál nem fordul elő zavar. Amennyiben a készülék a rádiós és televíziós vételben káros zavart okoz, amelyről a készülék ki-, illetve bekapcsolásával lehet meggyőződni, a felhasználónak meg kell próbálnia elhárítani az alábbi lépések segítségével:

- A vevőantennát állítsa más irányba, vagy helyezze át.
- Növelje a távolságot a berendezés és a vevőkészülék között.
- A berendezést más áramkörhöz kapcsolódó fali hálózati aljzatba csatlakoztassa, mint amelyhez a vevőkészülék csatlakozik.

- Kérjen segítséget kereskedőjétől vagy gyakorlott rádió/televízió szakembertől.

---

**FIGYELMEZTETÉS!** Az FCC emissziós korlátozásainak betartása, és a közeli rádió és televízió vételi interferencia megakadályozásának érdekében árnyékolt kábel használata szükséges. Azt tanácsoljuk, hogy kizárólag a mellékelt tápkábelt használják. Csak olyan árnyékolt kábeleket használjon, melyek a készülék kimeneti és bemeneti portjára csatlakoznak. Bármilyen, a felelős fél által nem jóváhagyott módosítás vagy változtatás a felhasználóra vonatkozó üzemeltetési jogosultság elvesztését vonhatja maga után.

---

(Forrás: 47. Szövetségi Szabályzat 15.193. fejezete, 1993, Washington D.C. Szövetségi Nyilvántartási Hivatal, Nemzeti Archívum és Nyilvántartási Minisztérium, az USA Nemzeti Nyomdájá.)

## Megfelelőségi nyilatkozat (1999/5/EC irányelv R&TTE)

Az alábbi tételek teljesültek és relevánsnak, illetve elégségesnek minősülnek:

- Alapvető követelmények a [3. cikk] szerint
- Egészségvédelmi és biztonsági követelmények a [3.1a cikk] szerint
- Elektromos biztonság tesztelése az [EN 60950] szerint
- Az elektromágneses zavartűréssel szembeni védelmi követelmények a [3.1b cikk] szerint
- Az elektromágneses zavartűrés vizsgálata az [EN 301 489-1] és [EN 301 489-17] szerint
- A rádiófrekvenciás spektrum hatékony használata a [3.2. cikk] szerint
- Rádió tesztsorozatok a [300 328-2] szerint

# FCC rádiófrekvenciás sugárzásterhelési nyilatkozat

---

**FIGYELMEZTETÉS!** A megfelelőségért felelős fél által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások, illetve módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogkörét, hogy a berendezést működtesse. „Az ASUS ezúton nyilatkozik, hogy az eszközt a 2,4 GHz-es frekvenciasáv 1-11. csatornájában történő használatra korlátozza az USA-ban szabályozott előírt firmware.

---

Ez a berendezés megfelel az FCC nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, besugárzási kitettségre vonatkozó határértékeinek. Annak érdekében, hogy továbbra megfeleljenek az FCC rádiófrekvenciás kitettségre vonatkozó követelményeinek, kerüljék az adóantenna közvetlen érintését sugárzás közben. A végfelhasználók kötelesek betartani az adott kezelési utasításokat, hogy megfeleljenek a rádiófrekvenciás kitettségre vonatkozó követelményeknek.

## RF besugárzási információ (SAR)

Ez az eszköz megfelel a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó kormányzati előírásoknak. Az eszközt úgy tervezték és állították elő, hogy ne lépje túl az Egyesült Államok Szövetségi Hírközlési Bizottsága által előírt rádiófrekvenciás (RF) besugárzási határértékeket.

A besugárzási szabvány a fajlagos elnyelési arányt, azaz a SAR-t (Specific Absorption Rate) használja mértékegységként. Az SAR FCC által előírt határértéke 1,6 W/kg. Az SAR vizsgálatát az FCC által elfogadott, normál üzemeltetési pozíciókban végezték úgy, hogy az EUT a megadott teljesítményen sugárzott különféle csatornákon.

A legmagasabb, FCC-nek jelentett SAR érték a vizsgált eszköz esetében 1,20 W/kg (T100TAL) és 0,686 W/kg (T100TAF) volt, test melletti használat esetében.

Az FCC az eszközre vonatkozóan Készülékengedélyt adott úgy, hogy valamennyi bejelentett SAR szint kiértékelése az FCC RF besugárzási irányelveinek betartása mellett történt. Az eszköz SAR információi az FCC nyilvántartásában vannak és megtalálhatók a [www.fcc.gov/oet/ea/fccid](http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid) Engedély megjelenítése szekcióban, ha az MSQ-T100TAL, MSQ-T100TAF FCC azonosítóra keresnek.

GAZDAGÉP TÍPUSA	GAZDAGÉP FCC- AZONOSÍTÓJA	FUNKCIÓ	MODULT TARTALMAZ
T100TAF, H100TAF, R104TAF	MSQ-T100TAF	Csak WLAN	n.a.
T100TAL, H100TAL, R104TAL	N/A	WWAN-WLAN	WWAN modult tartalmaz: MSQME936 WLAN modult tartalmaz: MSQ-T100TAL

Az adó nem lehet, illetve működhet egy helyen más antennával vagy adókészülékkel.

## CE Jelölés



### CE jelölés a vezeték nélküli LAN/Bluetooth nélküli eszközöknek

Az eszköz szállított verziója megfelel a 2004/108/EK "Elektromágneses kompatibilitás" és a 2006/95/EK "Alacsonyfeszültségű direktíva" EEC direktíváknak.



### CE jelölés a vezeték nélküli LAN-al/Bluetooth-al rendelkező eszközöknek

Az eszköz megfelel az Európa Parlament és Bizottság által 1999 március 9.-én kiadott, a Rádió és telekommunikációs felszereléseket szabályozó 1999/5/EK direktíváknak és kölcsönös megfeleléségi elismerésnek.

Az eszközön mért legmagasabb CE SAR érték 1,42 W/kg (T100TAL) és 0,686 W/kg (T100TAF).

A berendezés az alábbi országokban működtethető:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

## Halláskárosodás megelőzése

A halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgasson felvételeket hosszú ideig nagy hangerő mellett.



## RF besugárzási információ (SAR) - CE

Az eszköz megfelel az EU előírásának a nyilvánosság elektromágneses mezőknek való kitettségének egészségvédelem útján történő korlátozásáról (1999/519/EK).

A korlátozások a nagyközönség védelmét szolgáló széles körű ajánlások részét képezik. Az ajánlásokat független tudományos szervezetek fejlesztették ki és ellenőrizték a tudományos vizsgálatok rendszeres és alapos értékelésén keresztül. Az Európai Tanács ajánlott mértékegysége mobileszközök tekintetében a "Specific Absorption Rate" (SAR), és a SAR határértéke 2,0 W/kg átlagosan 10 gramm testszövetre vetítve. Megfelel az International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) előírásainak.

A test melletti működés tekintetében az eszközt megvizsgálták az ICNIRP besugárzásra vonatkozó határértékeinek teljesítése tekintetében, és megfelel az EN 50566 és EN 62209-2 Európai Szabvány előírásainak. Az SAR-t a mobileszköznek közvetlenül a testen való elhelyezése, a legnagyobb adásteljesítménye és az összes frekvenciasávban történő sugárzása mellett mérik.

## Vezeték nélküli működési csatorna különböző területeken

N. America	2.412-2.462 GHz	Ch01 through CH11
Japan	2.412-2.484 GHz	Ch01 through Ch14
Europe ETSI	2.412-2.472 GHz	Ch01 through Ch13

## Korlátozott vezeték nélküli frekvenciasávok Franciaországban

Franciaország egyes területein korlátozhatják a frekvenciasáv használatát. Beltéren a legrosszabb esetben a legnagyobb megengedett sugárzási teljesítmény:

- 10 mW a teljes 2,4 GHz-es sávban(2 400 MHz–2 483,5 MHz)
- 100 mW a 2 446,5 MHz és 2 483,5 MHz közötti frekvenciák esetében

---

**MEGJEGYZÉS:** A 10-13. csatornák a 2 446,6 – 2 483,5 MHz-es sávban működnek.

---

Kevés lehetőség nyílik a kültéri használathoz: magánterületen vagy közéleti személyek magánterületén a használat a Védelmi Minisztérium előzetes engedélyezési eljárásának függvénye, ahol a maximális megengedett teljesítmény 100 mW a 2 446,5–2 483,5 MHz-es sávban. A kültéren, közterületen történő használat nem engedélyezett.

Az alább felsorolt osztályokban a teljes 2,4 GHz-es sávra vonatkozóan:

- A maximális engedélyezett teljesítmény beltéren 100 mW
- A maximális engedélyezett teljesítmény kültéren 10 mW

Azon osztályok esetében, ahol a 2 400–2 483,5 MHz-es sáv használata megengedett 100 mW-nál kisebb beltéri, illetve 10 mW kisebb kültéri EIRP mellett:

01 Ain	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées Orientales	67 Bas Rhin
68 Haut Rhin	70 Haute Saône	71 Saône et Loire
75 Paris	82 Tarn et Garonne	84 Vaucluse
88 Vosges	89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne		

Ez az előírás idővel valószínűleg módosul, lehetővé téve a vezeték nélküli LAN kártya használatát Franciaország nagyobb területén. Kérjük, érdeklődjön az ART-nél a legfrissebb információkért ([www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)).

---

**MEGJEGYZÉS:** az Ön WLAN kártyája kevesebb mint 100 mW, de több mint 10 mW teljesítményt sugároz.

---

## UL biztonsági tudnivalók

Előírás az UL 1459 szerint olyan távközlési (telefon-) berendezésekre vonatkozóan, amelyek elektromosan csatlakoznak olyan távközlési hálózathoz, amelynek földhöz viszonyított üzemi feszültsége nem haladja meg a 200 V csúcs, 300 V csúcstól csúcsig és a 105 V RMS értéket, és amelyet az Országos Elektromos Szabályzat (NFPA 70) szerint telepítettek, illetve használnak.

A notebook PC modemjének használata esetén mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűzveszély, áramütés és személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében, beleértve a következőket:

- Ne használja a notebook PC-t víz, pl. fürdőkád, kézmosó, konyhai mosogató vagy mosdó közelében, nyirkos pincében vagy úszómedence mellett.
- Ne használja a notebook PC-t villámlás közben. A villámlás miatt fennáll az elektromos áramütés csekély veszélye.
- Ne használja a notebook PC-t gápszivárgás közvetlen közelében.

Előírás az UL 1642 szerint elsődleges (nem újratölthető) és másodlagos (újratölthető) lítium akkumulátorok használatára vonatkozóan termékek energiaforrásaként. Ezek az akkumulátorok fémes lítiumot vagy lítium ötvözetet vagy lítium iont tartalmaznak és egy, kettő vagy több elektrokémiai cellából állnak sorba, párhuzamosan vagy mindkét módon kötve, amelyek a kémiai energiát villamos energiává alakítják át visszafordíthatatlan vagy visszafordítható kémiai reakció útján.

- Ne dobja tűzbe a notebook PC elhasznált akkumulátorát, mivel felrobbanhat. Tekintse meg a helyi szabályozást az esetleges különleges ártalmatlanítási utasításokat illetően, hogy csökkentse a tűz, illetve robbanás okozta személyi sérülés kockázatát.
- Ne használjon más eszközökhöz tervezett hálózati adaptert vagy akkumulátort, hogy csökkentse a tűz, illetve robbanás okozta személyi sérülés kockázatát. Kizárólag UL jóváhagyással rendelkező és a gyártó vagy hivatalos kereskedők által forgalmazott hálózati adaptert vagy akkumulátort használjon.



## Követelmény a tápellátás biztonságával kapcsolatban

PA legfeljebb 6 A névleges áramfelvétellel rendelkező és több mint 3 kg tömegű termékek minimálisan a következő értékű tápkábelt kell használniuk: H05VV-F, 3G, 0,75 mm<sup>2</sup> vagy H05VV-F, 2G, 0,75mm<sup>2</sup>.

## TV-Tunerre vonatkozó felhívás (csak bizonyos modelleken)

Megjegyzés kábeltelevízió-rendszer szerelője számára—A kábeltelevízió-elosztórendszert az ANSI/NFPA 70 szabvány, illetve a National Electric Code – különösen annak 820.93, Koaxiális kábel külső árnyékoló vezetőjének földelése című szakasza szerint kell földelni, és a szerelés során a koaxiális kábel árnyékolását a kábel épületbe történő belépési pontjánál a földhöz kell forrasztani.

## REACH

A gyártás során felhasznált vegyi anyagok nyilvántartásba vételéről, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) szabályozási keretervvel összhangban közzétettük a termékeinkben felhasznált vegyi anyagok listáját az ASUS REACH webhelyén: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

## Macrovision Corporation termékkel kapcsolatos megjegyzés

Ezt a terméket olyan szerzőijog-védelmi technológia védi, amelyet az Egyesült Államok bizonyos szabadalmi és a Macrovision Corporation és más jogtulajdonosok tulajdonában lévő egyéb szellemi tulajdoni jogok védenek. Ennek a szerzői jogvédelemnek a használatát a Macrovision Corporation-nek jóvá kell hagynia, és otthoni és más korlátozott felhasználásra vonatkozik, hacsak a Macrovision Corporation nem rendelkezik másképp. A visszafejtés és a szétszerelés tilos.

## Skandináv országokra vonatkozó figyelmeztetések a lítiummal kapcsolatban (lítium-ion akkumulátorokra vonatkozóan)

**CAUTION!** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

**ATTENZIONE!** Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

**VORSICHT!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

**ADVARSEL!** Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

**WARNING!** Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

**VAROITUS!** Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

**ATTENTION!** Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

**ADVARSEL!** Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理し (Japanese)

**ВНИМАНИЕ!** При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

# Biztonsági tudnivalók az optikai meghajtóval kapcsolatban

## A lézer biztonságos használatával kapcsolatos információk Figyelmeztetés a CD-ROM meghajtó biztonságával kapcsolatban

### 1. OSZTÁLYÚ LÉZER TERMÉK

**FIGYELEM!** Az optikai meghajtó lézersugarának való kitettséget megelőzendő, ne kísérelje meg szétszerelni, illetve saját maga megjavítani az optikai meghajtót. Az Ön biztonsága érdekében vegye fel a kapcsolatot egy szakemberrel segítségért.

## Figyelmeztető címke szervizek számára

**FIGYELMEZTETÉSI!** LÁTHATATLAN LÉZERSUGÁRZÁS KIBOCSÁTÁSA NYITOTT ÁLLAPOTBAN. NE NÉZZEN A FÉNYSUGÁRBA, ÉS NE NÉZZE KÖZVETLENÜL SEMMILYEN OPTIKAI ESZKÖZZEL.

## A CDRH előírásai

Az USA Élelmiszeripari és Gyógyszerészeti Hivatalának Center Radiológiai Eszközök és Egészségügyi Központja (CDRH) 1976 augusztus 2-án szabályozást léptetett életbe lézertermékekre vonatkozóan. Ezek a szabályok az 1976. augusztus 1-je után gyártott lézertermékekre vonatkoznak. A megfelelés kötelező az Egyesült Államokban forgalmazott termékekre vonatkozóan.

**FIGYELMEZTETÉSI!** Az itt vagy a lézertermék üzembe helyezési útmutatójában leírtakon kívüli más vezérlések vagy beállítások, illetve más folyamatok kivételzésének alkalmazása veszélyes sugárzást okozhat.

## Bevonattal kapcsolatos figyelmeztetés

**FONTOS!** Az elektromos szigetelés és biztonság érdekében bevonatot vittek fel a Notebook PC burkolatára azon oldalak kivételével, ahol az IO portok találhatók.

# CTR 21 jóváhagyás (beépített modemmel rendelkező PC noteszgéphez)

## Danish

»Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.»

## Dutch

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.”

## English

‘The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.’

## Finnish

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liityntäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

## French

»Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.»

## German

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

## Greek

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου· ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει αφ' εαυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

## Italian

•La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

## Portuguese

•Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

## Spanish

•Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

## Swedish

"Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen."

## **Megfelelés a globális környezetvédelmi szabályozásoknak, és az erre vonatkozó nyilatkozat**

Az ASUS betartja a termékeinek tervezése és gyártása során alkalmazott zöld tervezési koncepciót, és meggyőződik arról, hogy az ASUS termékek az élettartamuk valamennyi szakasza során megfelelnek a globális környezetvédelmi szabályozásoknak. Ezen kívül az ASUS a szabályozás előírásainak értelmében nyilvánosságra hozza a vonatkozó információkat.

Tekintse meg a <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> oldalt azon információ-nyilvánosságra hozatal tekintetében, amelyre az ASUS a szabályozások értelmében kötelezett:

**Japán JIS-C-0950 anyagnyilatkozatok**

**EU REACH SVHC**

**Korea RoHS**

## **ASUS újrahasznosítási program / Visszavételi szolgáltatás**

Az ASUS újrahasznosítási és visszavételi politikája a környezetvédelem iránti elkötelezettségünk eredménye. Olyan megoldásokat nyújtunk a felhasználók számára, amelyek révén felelősségteljesen újrahasznosíthatják az általunk gyártott készülékeket, akkumulátorokat és egyéb alkatrészeket, illetve a csomagolóanyagokat. A különféle régiókra vonatkozó újrahasznosítási tudnivalókért látogasson el a <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> weboldalra.

# EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	Tablet
Model name :	T100TAL, H100TAL, R104TAL (Include LTE) T100TAF, H100TAF, Y100TAF, R104TAF (WIFI only)

conform with the essential requirements of the following directives:

## 2004/108/EC-EMC Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010+AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011

## 1999/5/EC-R&TTE Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.8.1(2012-06)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.6.1(2013-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 908-1 V6.2.1(2013-04)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.4.1(2012-12)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 908-13 V5.2.1(2011-05)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-10)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 893 V1.7.1(2012-06)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 50332-2 (2000-03)
<input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 50332-2 (2003-12)
<input type="checkbox"/> EN 62209-1: 2006	<input type="checkbox"/> EN 50360: 2001
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2: 2010	<input type="checkbox"/> EN 50360/A1 :2012
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50566: 2013	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)

## 2006/95/EC-LVD Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12:2011
---	---

## 2009/125/EC-ErP Directive

<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 617/2013

## 2011/65/EU-RoHS Directive

Ver. 140331

## CE marking



(EC conformity marking)

Position : CEO

Name : Jerry Shen

Declaration Date: 29/07/2014

Year to begin affixing CE marking: 2014

Signature : \_\_\_\_\_

# EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	Mobile Dock
Model name :	T100T Mobile Dock2, H100T Mobile Dock2, Y100T Mobile Dock2, R104T Mobile Dock2

conform with the essential requirements of the following directives:

## 2004/108/EC-EMC Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010+AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55020:2007+A1:2011

## 1999/5/EC-R&TTE Directive

<input type="checkbox"/> EN 300 328 V1.7.1(2006-10)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
<input type="checkbox"/> EN 301 893 V1.6.1(2011-11)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
<input type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 50385:2002	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 62311:2008	

## 2006/95/EC-LVD Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12:2011
---	---

## 2009/125/EC-ErP Directive

<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 617/2013

## 2011/65/EU-RoHS Directive

Ver. 140331

## CE marking



(EC conformity marking)

Position : **CEO**

Name : **Jerry Shen**

Declaration Date: 29/07/2014

Year to begin affixing CE marking: 2014

Signature : \_\_\_\_\_